



*Altstoffsammelzentrum mit Grün- und Strauchschnittabgabe  
Fotografiert von Helmut Öttl*

## AUS DEM INHALT

Seite 12:	Ferienpass 2015
Seite 14:	Youth-in-Action-Pass
Seite 16:	ASZ Alkoven/Wilhering
Seite 17:	Strauchschnittabholung
Seite 19:	SMS-Infoservice für die Müllentsorgung
Seite 19:	Autofreier Tag am 22.09.2015
Seite 20:	Kulturkompass
Seite 23:	Gesunde Gemeinde
Seite 39:	Sprechtag, ärztl. Sonn- und Feiertagsdienste, Standesamt



Erscheinungsort und Verlagspostamt: 4073 Wilhering  
Zulassungsnummer 95271L75U

Marktgemeinde Wilhering, A-4073 Linzer Straße 14  
Bezirk Linz-Land, Oberösterreich

# Das Triple-Play für Wilhering

## Unsere Kabel Kombis

Schlaue Kabel Kombi +	29 analoge und 180 digitale TV-Sender 37 HD-Sender	35 / 6 Mbps Unlimitiert/Ungedrosselt	Festnetz mit 1000 Freiminuten netzintern*		39,90 /mtl.
Große Kabel Kombi +	29 analoge und 180 digitale TV-Sender 37 HD-Sender	100 / 10 Mbps Unlimitiert/Ungedrosselt	Festnetz mit 1000 Freiminuten netzintern*	Sicherheitssoftware Lizenz für 3 PC's	49,90 /mtl.
Super Kabel Kombi +	29 analoge und 180 digitale TV-Sender 37 HD-Sender	150 / 20 Mbps Unlimitiert/Ungedrosselt	Festnetz mit 1000 Freiminuten netzintern*	Sicherheitssoftware Lizenz für 3 PC's	69,90 /mtl.
Mega Kabel Kombi +	29 analoge und 180 digitale TV-Sender 37 HD-Sender	250 / 25 Mbps Unlimitiert/Ungedrosselt	Festnetz mit 1000 Freiminuten netzintern*	Sicherheitssoftware Lizenz für 3 PC's	149,90 mtl.

**Das volle Angebot zum monatlichen Fixpreis!!!**

\*netzintern meint im HÖLLERL-, Liwest- und Liwest-Franchisepartner-Netz.

## Liebe Wilheringerinnen, liebe Wilheringer!

Ein Sommer mit unzähligen Hitzetagen und einem traumhaften Wetter geht zu Ende. Ich hoffe, dass viele die „Speicher“ für den Winter dadurch gut aufladen konnten. Im Gegensatz zu anderen Gemeinden, hatten wir in Wilhering in diesem Sommer nie Trinkwasserprobleme und das, obwohl wir gerade auch zwei unserer Hochbehälter sanieren. Einzig die fast gleichzeitige Befüllung von rund mehrerhundert Swimmingpools ist technisch nicht machbar. Wasser ist genug vorhanden, aber die Dimensionierung der Leitungen ist für solche Spitzen nicht vorgesehen.

Darum bedanke ich mich für ihre Disziplin und die Einhaltung der Befülltage in den einzelnen Ortschaften der Gemeinde – wie man die letzten beiden Jahre gesehen hat, klappt es dann hervorragend.

Dass einige größere Straßenzüge staubfrei gemacht werden bzw. wurden war in den vergangenen Wochen ebenfalls positiv festzustellen. Die Sanierungen der Sportplätze sind fast abgeschlossen und der neue Belag in der Stocksporthalle ist aufgebracht. Die Krabbelstube in der Volksschule ist in Betrieb und ein Schmuckstück geworden.

Der Wilheringer Kultursommer war wieder sehr gut besucht. Man spürt jedoch auch, dass immer mehr Gemeinden uns nacheifern und kulturelle Sommerangebote - vom Kabarett bis hin zur klassischen Musik - anbieten und sich das auswärtige Publikum noch mehr in alle Richtungen bewegt.

Bei unseren Hausbesuchen in den letzten Wochen waren der Straßenzustand in manchen Regionen, der Hundekot oder Pferdemist auf viel begangenen Wegen, die zu hohen Bäume in manchen Siedlungen, die den Nachbarn nur mehr Schatten und Mist machen und vor allem die „Autoraser“ die Hauptthemen, die an uns herangetragen wurden. Hauptsächlich Themen, bei denen es um die Eigenverantwortung und die Rücksichtnahme der Menschen untereinander geht. Es sind sogar Reiterinnen zu mir gekommen, die eine klare Kennzeichnung (es gibt bei Pferden eine Nummernplakette, die besagt, welchem Reitstall sie angehören) fordern. Denn sie als Ortsansässige räumen ihren Pferdemist

weg, viele andere, vor allem aus Reitställen von Nachbargemeinden, leider nicht. Dies will man aufzeigen und die Nachlässigen auch zur Verantwortung ziehen.

Im Straßenbau sind wir bei einem Punkt angekommen, wo wir einen sehr großen Teil der schon sehr lange auf Asphaltierung wartenden Siedlungsbereiche abarbeiten konnten. Damit sind beispielsweise lange Straßenstücke wie Reither Straße oder Katzmayrweg gemeint. Alle kleineren offenen Straßenstücke und dringend notwendige Straßensanierungen wollen wir in den nächsten drei Jahren angehen. Ein ganz wichtiges Projekt ist dabei die Asphaltierung des Hohlweges in Dörnbach und die Verbesserung des Straßenzustandes am Seerberg. Es gibt auch interessante Wortmeldungen, in denen es heißt, "bitte nur das Notwendigste sanieren, denn ein neuer Asphalt macht die Straße schnell zur „Rennstrecke“" – hat auch seinen Wahrheitsgehalt und kommt immer öfter vor.

In der Volksschule Dörnbach sind wir dabei, mit den Lehrkräften eine entsprechende Verbesserung des Raumprogramms allgemein, der Nachmittagsbetreuung, der Schülerspeisung und des Außenbereiches zu erarbeiten. Hierzu gehören z. B. eine Barrierefreiheit und auch die Verbesserung der Parkplatzsituation dazu. Das ergibt auch automatisch neue Perspektiven für den Musikprobenraum.

In Schönering haben wir über den Sommer die Anzahl der Parkplätze im Zentrumsbereich deutlich gehoben: Vor der Volksschule wurden 16 Parkplätze geschaffen und vor dem Hauptschulturnsaal gibt es ebenfalls neue Parkplätze. Ich möchte aber auch deutlich zum Ausdruck bringen, dass in Ortszentren nicht die Parkplätze überwiegen sollen. Es gibt so viele Gemeinden, die das auch umkehren und die Autos aus den Zentren drängen. Nicht überall kann man zur Schule oder Kirche bis vor die Haustüre fahren. Zum Beispiel in Bad Leonfelden, in Eferding und anderen Gemeinden gibt es Parkflächen hinter oder neben dem Ortszentrum und die Leute gehen ein paar Schritte. Wir haben auch einen großen öffentlichen Parkplatz auch hinter der Stocksporthalle. Ich treffe auch auf viele Menschen, die das genauso sehen



Bürgermeister Mario Mühlböck

## Aus dem Inhalt

4	Berichte des Bürgermeisters
6	Ausschussberichte
12	Aus der Gemeinde
16	Umwelt
22	Personelles
23	Gesunde Gemeinde
24	Feuerwehren
26	Kinder
27	Sport
31	Musik
32	Musik, Samariter
33	Samariter, Senioren
34	Senioren, Vereine
36	Vereine, Allgemeines
38	Notdienst
39	Termine

**Redaktionsschluss** für die nächste Ausgabe: **06.11.2015**

**Impressum:** Medieninhaber und Herausgeber  
Marktgemeinde Wilhering, 4073 Wilhering,  
Linzer Straße 14, Tel. 07226/2255,  
Fax 07226/3095, www.wilhering.at

### Für den Inhalt verantwortlich

(ausgenommen Veranstaltungstermine):  
Bürgermeister Mario Mühlböck

**Fotos:** Marktgemeindegemeindeamt Wilhering, privat,  
in der Gemeinde aktive Vereine, Institutionen  
und Gruppierungen

**Druck:** BTS Druck GmbH,  
Holthausstraße 2, 4209 Engerwitzdorf/Linz



*Rundumblick im Zentrumsbereich Schönering. Neue Parkplätze wurden geschaffen.*

und mit dem bestehenden Angebot zufrieden sind. Abschließend möchte ich mich vor den Gemeinderats- und BürgermeisterInnenwahlen bei allen Kolleginnen und Kollegen im Gemeindevorstand und Ge-

meinderat für die gute Zusammenarbeit und die wertvolle Sachpolitik bedanken. Es tut wohl, wenn man hier in Wilhering Politik machen darf.

Ihr

## Renaturierung Rossbach in Schönering

Die Renaturierung Rossbach hat begonnen. Eine kurze Information zu diesem Projekt:

Im ganzen Land werden Bäche, die einst begradigt wurden, wieder in ursprünglichere Bachläufe zurückgebaut. So wie man sie früher kannte, auch mit Böschungen, die Platz für verschiedene Pflanzen- und Tierarten bieten.

Einfach wieder so, wie die Natur das alles vorgesehen hatte. Dazu hat das Land hundert Prozent der Geldmittel für Grundblößen an die betroffenen Landwirte der Gemeinde zur Verfügung gestellt. Es wurde bereits vor einigen Jahren jedem Landwirt am Rossbach, an der rechten Seite Richtung Donau, ein 10 Meter-Streifen Grund abgekauft. Dieser Streifen wird also jetzt für die Aufweitung des Baches und die angesprochenen "Kurven" im Bachlauf verwendet. Neben dem Bach wird selbstverständlich wieder der so beliebte Weg entstehen. Planer des Projekts ist übrigens der bekannte Wilheringer Ökologie- und Landschaftsplaner Dr. Dipl. Ing. Harald Kutzenberger. Die Umsetzung des Projekts ist Sache des Gewässerbezirkes Grieskirchen. Hier haben wir mit Herrn Dipl.-Ing. Thomas Kibler und dem Bauleiter Max Huber sehr kompetente und verlässliche Partner und Begleiter. Sie haben auch mitgeholfen, dass es bei diesem



*Renaturierung Rossbach*

Projekt zu hundert Prozent Zuschüssen von Bund und Land kommen könnte. Im Höchstfall könnte das Projekt die Gemeinde € 25.000,- kosten. Wir sagen, das ist sinnvoll eingesetztes Geld, wenn man der Natur wieder die Möglichkeit gibt,

sich selbst zu entwickeln und durch die Aufweitung einen besseren Hochwasserschutz hat. Nicht zuletzt steigert der wunderbare Weg, der Au und Dorf verbindet, den Naherholungswert.

## AsylwerberInnen in Wilhering

Ich komme zum Hauptthema, das die Menschen im Lande in diesen Tagen stark bewegt - das Asylthema. Hier haben die Gemeinden wenig Einfluss auf die Gesamtsituation. Man kann jedoch Hilfe anbieten indem man signalisiert, wir haben Platz. Bei uns in Wilhering hat der Großteil der Bevölkerung Verständnis für die Situation der Flüchtlinge, wir arbeiten gemeinsam an einer Integration und wir wollen helfen. In Wilhering läuft es in diese Richtung.

Das Stift Wilhering hat zehn Asylwerbern eine gute Unterkunft gegeben. Betreut werden die Flüchtlinge von der Caritas. Hier werden auch das wichtigste Organisatorische sowie die Behördenwege abgewickelt. Ganz stark und sehr einfühlsam kümmern sich Menschen aus der Wilheringer Pfarre und auch eine gute Zahl darüber hinaus aus den anderen Ortschaften der Gemeinde um die sehr lern- und integrationswilligen Syrer. Drei kompetente Kräfte erteilen Deutschunterricht, andere Leute laden die Syrer zu sich heim ein. Man fährt mit ihnen zum Einkaufen oder zum Gemüsemarkt, man nimmt sie zum Sport oder auf eine Radfahrt mit. Man bekocht die Leute und sie kochen umgekehrt für die hilfsbereiten Menschen in Wilhering. Ja, die Asylwerber sind sogar mit kleinen Blumenstöcken in die Nachbarschaft gegangen und haben sich vorgestellt. Sie fragen ob sie wo bei der Arbeit helfen können. Sie wurden zu Festen eingeladen und gehören in Wilhering in vielen Bereichen „schon dazu“. Es haben sich Einzelfreundschaften entwickelt.

Es gehen laufend Anrufe und Anfragen ein, wie und wo kann ich helfen. Manche Leute wollen Bekleidung oder Möbel bringen. Diese Annahme wickelt die Caritas aus einfachem Grund selbst ab: Es kommt Kleidung oder Mobiliar, das man aus Gründen der Bekleidungsgröße oder des Raumangebotes bei Möbeln nicht brauchen kann (der LIONS Club Donautal hat z. B. Geld für Mobiliar gegeben).

Die Caritas bringt die Spenden daher zu ihrem Hauptlager, wo sortiert wird. Dort können alle Flüchtlinge mit Bezugsgutscheinen Kleidung ihrer Größe aussuchen. Wir bitten daher um Verständnis, wenn hier bei manchen Spendern der Eindruck

entstanden ist, das die Hilfe nicht angenommen wird.

Es haben sich engagierte HelferInnen zu einem Infoabend und Austausch getroffen getroffen. Hier wurde erkannt, wo man noch ansetzen muss und wo man aufpassen muss, dass die Flüchtlinge nicht „erdrückt“ werden. Eine gewisse Privatsphäre und Freiraum für sich selbst muss diesen Menschen einfach bleiben.

Jetzt wollen wir uns öfter treffen und Kreise von Interessierten zu verschiedenen Themen oder Aufgaben bilden. Informationen dazu oder allgemein zum Thema werden wir verstärkt in Zusammenarbeit mit Pfarre und Caritas auf der Homepage der Gemeinde bringen.

Einige Namen zur Kontaktaufnahme für Interessierte:

- Aus der Pfarre Wilhering:  
Herr Ägid Lang
- Für die Caritas:  
Herr Günther Nopp 0676 / 877 68 065
- Und die Sprecherin bzw. Mitkoordinatorin der vielen Freiwilligen,  
Frau Leopoldine Mautner

Wie schon angeführt, wird es weitere Einladungen zu Treffen für Menschen, die hier helfen wollen, geben. Die bereits gebildeten Schwerpunktsbereiche wie z. B. Mobilität, Freizeit und Arbeit usw. werden noch einmal deutlicher konkretisiert und man kann sich dann diesen einzelnen Themen zuordnen lassen. So soll gewährleistet sein, dass die Hilfe auch punktgenau ankommt.

### **Der Integrationsbeauftragte für unseren Bezirk, Herr Andreas Hiebl meint dazu:**

"Idealerweise sollte dem ersten Treffen interessierter Helfer und Helferinnen welches Anfang August stattgefunden hat, eine weitere Veranstaltung zur Gründung einer Struktur für freiwillig Engagierte folgen. Dabei sollen die bereits tätigen Ehrenamtlichen und weitere interessierte GemeindebürgerInnen, die bei der Unterstützung der AsylwerberInnen mithelfen wollen, zusammengebracht werden. Es gibt aus vielen anderen Gemeinden Oberösterreichs bereits sehr positive Erfahrungen, wie freiwilliges Engagement sinnstiftend und nachhaltig integrativ organisiert

werden kann. Es ist wünschenswert, möglichst viele Personen zur Mitarbeit in den Betreuungs- und Integrationsvorhaben der Gemeinde motivieren zu können. Gleichsam wichtig ist es aber auch, die individuellen Fähigkeiten, Ideen und Kapazitäten der Einzelnen so kontinuierlich und effektiv wie möglich einzusetzen, weshalb es transparenter, klarer Strukturen bedarf."

• Wer zu so einem Treffen eingeladen werden möchte, der meldet sich bitte bei der Gemeinde unter Tel. 07226 / 2255-13 oder per E-Mail: elke.hirsch@wilhering.at

• Sollten Sie Kontakt zu den oben genannten Kontaktpersonen der Pfarre, Caritas oder Frau Mautner suchen oder Fragen an sie haben, erhalten sie von uns die Telefonnummern.

Bitte beachten Sie auch die Tages- oder Wochenzeitungen, dort werden immer wieder Informations-Einschaltungen von Land oder Bund gemacht, die vieles zum Thema Asyl beantworten.

Diese positive Entwicklung hat Wilheringerinnen und Wilheringer veranlasst, sich zu melden und Quartiere für AsylwerberInnen zur Verfügung zu stellen.

Das heißt, dass wir dort oder da noch weiter AsylwerberInnen bekommen, ohne dass wir als Gemeinde mit Containern gezwungen werden müssen, unsere Quote zu erfüllen. Es ist dem Bezirkshauptmann und auch uns in den Gemeinden lieber, dass wir mit mehreren kleineren Quartieren unsere Quoten erfüllen, als dass Container aufgestellt werden müssen.

*Herzlichen Dank an alle hilfsbereiten Bürgerinnen und Bürgern!*

## Ausschuss für Kultur-, Jugend- und Familienangelegenheiten

### Liebe Wilheringerin, lieber Wilheringer!

Ein abwechslungsreicher Sommer liegt hinter uns. Mit dem Ferienpass, der über 50 verschiedene Veranstaltungen beinhaltet, konnten wir mehr als 800 Kinder und Jugendliche ansprechen. Ich bedanke mich bei allen Vereinen, Institutionen und Privatpersonen, die Beiträge für dieses abwechslungsreiche Ferienprogramm angeboten haben, sehr herzlich für Ihr Engagement.

Der Wilheringer Kultursommer in der

Stiftsscheune war auch wieder sehr erfolgreich. Das theaterSPECTACEL Wilhering hatte wiederum eine 100%ige Auslastung. "FOULS" von Joachim Rathke lockte 5.166 Zuschauer in die stimmungsvolle Scheune des Stiftes Wilhering!

Die vom Kulturreferat der Gemeinde organisierten Konzerte der Vierkanter und der Alpenoberkrainer lockten auch an die 400 Zuschauer in die Stiftsscheune.

Die Jugendaktionen „Youth in Action“ (für Jugendliche zwischen 14 und 20 Jah-



Vizebürgermeisterin  
Renate Kapl, Obfrau  
des Ausschusses für  
Kultur-, Jugend- und  
Familienangelegenheiten

ren) werden im September und Oktober wieder angeboten. Heuer gibt es neben einem Disco-Shuttle, Wilheringer-Tagen bei den BlackWings und im Hollywood Megaplex auch geführte Segway-Touren in der Gemeinde. Der Pass wird den Jugendlichen persönlich zugesandt und ich hoffe, dass die Jugendlichen von den Angeboten zahlreich Gebrauch machen werden.

Aus dem Jugendrat, der heuer erstmals in Zusammenarbeit mit der SPES-Zukunfts-



Die Alpenoberkrainer



Die Vierkanter



Fous

Quelle: theaterspectacel



Mit „Youth in Action“ Segway fahren!

akademie abgehalten wurde, wurden auch bereits einige Anregungen umgesetzt, wie z. B. eine weitere Fahrt des AST-Taxis und einen Shuttledienst nach Linz an Freitagen und Samstagen bzw. vor Feiertagen. Informationen dazu finden Sie auf der Gemeinde-Homepage.

Nachdem dies die letzte Gemeindezeitung vor den Gemeinderatswahlen ist, möchte ich die Gelegenheit nutzen und mich bei allen Gemeindemitarbeiterinnen und -mitarbeitern sowie bei allen Gemeinderatskolleginnen und -kollegen für die gute Zusammenarbeit bedanken. Es war eine Freude, in den vergangenen sechs Jahren für Wilhering als Kultur-, Jugend- und Familienreferentin aktiv zu sein.

Ihre

Vzbgm. Renate Kapl

## Ausschuss für Schule, Kinderbetreuung, Bildung und Frauenangelegenheiten



Kinder erfreuen sich an der Spielplatz-Erweiterung in Dörnbach.

### Liebe Eltern!

Vor kurzem erschien das Herbst/Winter 2015/2016-Programm für Kinder und Erwachsene unseres beliebten Eltern-Kind-Zentrums (EKIZ). Sie finden das Programmheft an zahlreichen öffentlichen Orten in Wilhering, wie Banken, Einkaufsmärkten oder auf der Gemeinde.

Wie immer ist neben zahlreichen Aktivitäten für unsere Kinder auch wieder Interessantes für Erwachsene im Angebot. Darunter zum Beispiel:

- Eltern-Aktiv-Vorträge bzw. -Seminare zu Themen wie „Warum ist mein Kind schon

wieder krank“

- Sportaktivitäten wie „Piloxin“ (Pilates-Boxen-Tanzen)
- Kreatives für Erwachsene wie „Acryl Malkurs - Gestalte dein eigenes Kunstwerk“

Ich selbst freue mich schon wieder auf „Zumba“. Ich wünsche aber auch Ihnen und Ihren Kindern viel Spaß und Freude mit den Angeboten des EKIZ Wilhering!

Seit 2003 darf ich den Ausschuss für Schule und Kinderbetreuung nun schon leiten – viel ist seitdem geschehen, da es uns in



GV Mag.<sup>a</sup> Karin Peticzka, Obfrau des Ausschusses für Schule, Kinderbetreuung, Bildung und Frauenangelegenheiten

Wilhering wichtig ist, dass wir uns am Bedarf der Eltern orientieren! Im Folgenden möchte ich kurz zusammenfassen, welchen Herausforderungen wir uns in den vergangenen fünf Jahren stellen durften:

- Umgestaltung des Gartens und Aufstellen von Spielgeräten für den Hort
- Speise- bzw. Mehrzweckraum für den Kindergarten Dörnbach
- 3. Krabbelstüben-Gruppe und Übersiedlung von zwei Krabbelstüben-Gruppen ins Erdgeschoss der Volksschule Schönering
- Einführung der Ganztagschule in der Volksschule in Dörnbach
- Vom Spielesommer zum Saisonkindergarten
- Spielplatz-Erweiterung mit Beteiligung von Eltern und Kindern mit großzügiger Unterstützung heimischer Firmen und Vereine
- Planung des Umbaus der ehemaligen Hauptschule zur Übersiedlung der Volksschule Schönering
- Finanzielle Unterstützung des Waldkindergartens

Ganz herzlich bedanke ich mich auf diesem Weg bei meinen Ausschuss-Mitgliedern und bei Elke Hirsch vom Gemeindevorstand für die tolle Unterstützung!

Ihre  
Karin Peticzka

**IL GUSTO D'ITALIA**  
NEU: jeden Freitag



**ABFLUG / DEPARTURE**  
FR 19 UHR ITALIENISCHER ABEND  
RESERVIERUNG: 07221/74545-23



## Ausschuss für Wirtschafts-, Tourismus- und Verkehrsangelegenheiten

Liebe Wilheringerin,  
lieber Wilheringer!

### Radarüberwachung auf Gemeindestraßen

Seit fast zehn Jahren beschäftigt das Thema Radarüberwachung von Gemeindestraßen die Gemeinden in Oberösterreich. Im Jahre 2008 hat die Datenschutzkommission Radarüberwachungen durch Gemeinden mangels Vorliegen einer gesetzlichen Grundlage datenschutzrechtlich für unzulässig erklärt. Die Gemeinden als Straßenerhalter für das längste Straßennetz Österreichs mit ihren Gemeindestraßen hängen in der Luft.

Die Bevölkerung von Wilhering beanstandet sehr oft, dass in Siedlungsstraßen zu schnell gefahren wird und vor Kindergärten, Spielplätzen und Schulen die 30 km/h Beschränkungen fast nie eingehalten werden und somit die Sicherheit der Fußgän-

ger und unserer Kinder gefährdet ist. Zum Schulbeginn appelliere ich an die Autofahrer und sonstigen Verkehrsteilnehmer, das Tempolimit einzuhalten. Dieser Aufruf gilt natürlich auch für die Einhaltung aller straßenpolizeilichen Vorschriften.

Ich hoffe, dass die erlaubte Höchstgeschwindigkeit auch bald durch Beschlüsse des Bundes- und Nationalrates auch für Gemeindestraßen angewendet werden darf. Sicherheit braucht Rücksicht.

### Tourismus

Ich hoffe, dass Sie während dieser schönen Sommermonate auch einige erholsame Tage genießen konnten. Ich erlaube mir, einige Hinweise zum Donau-Tourismus zu geben:

Das neue Donausteig Wanderbuch ist am Gemeindeamt bei Marianne Fellhofer erhältlich. Am **27.05.2016** findet die Veran-



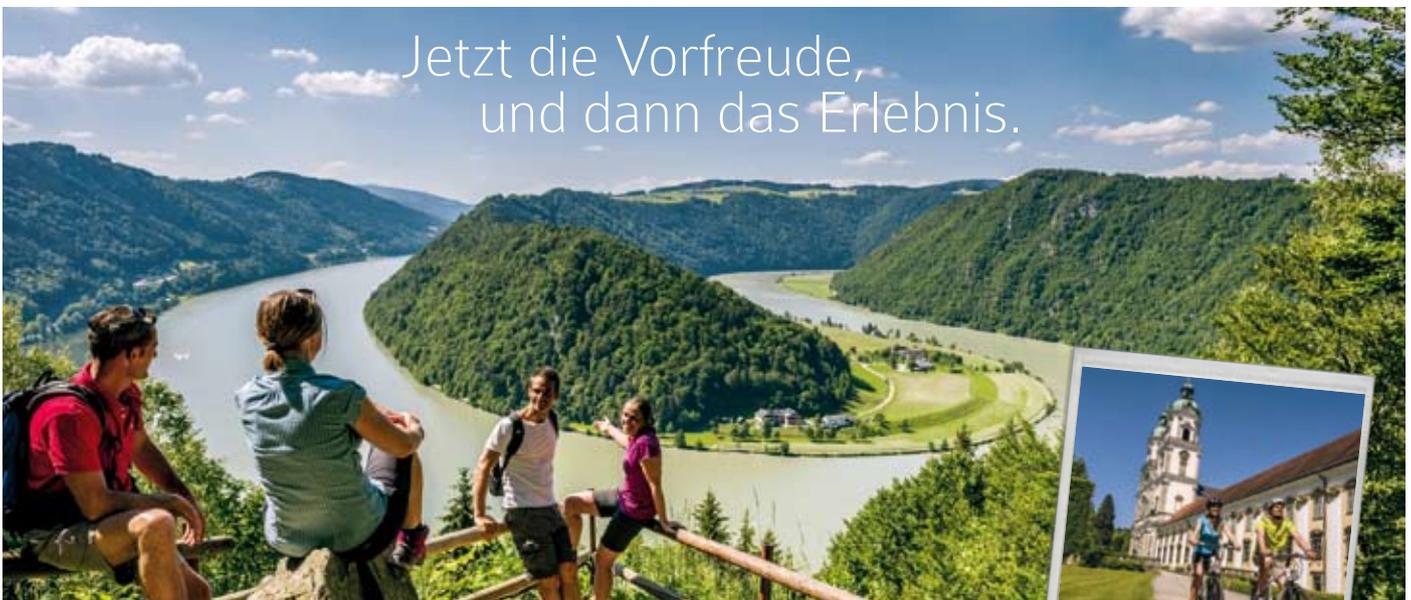
GV Konsulent Josef Mittermair, Obmann des Ausschusses für Wirtschafts-, Tourismus- und Verkehrsangelegenheiten

staltung „Donau in Flammen“ in der Landeshauptstadt Linz statt.

Allen Wilheringer Gemeindebürgern wünsche ich noch einen schönen Herbst und viel Freude bei einem Rad- oder Wanderausflug.

In meiner Funktion bedanke ich mich für die jahrelange, sehr angenehme Zusammenarbeit im Gemeindevorstand und Gemeinderat, ebenso bei den Mitgliedern des Ausschusses für Wirtschaft, Tourismus- und Verkehrsangelegenheiten, den Mitarbeitern des Gemeindeamtes, des Bauhofes und der Polizeiinspektion.

Ihr  
GV Konsulent Josef Mittermair



Jetzt die Vorfreude,  
und dann das Erlebnis.

### KOSTENLOSE DONAU GESCHICHTEN APP – EIN HÖRERLEBNIS DER BESONDEREN ART

Die neue Audio-Guide App mit über 40 Hörbeiträgen von Persönlichkeiten aus der Region und über die Donauregion können Sie hier kostenlos downloaden.

Zu Themen wie Donauschiffahrt – Regulierung der Kraftwerke, Kulinarik – Gutes vom Bauernhof, Natur – Tiere in der Donau, Alte Handelswege, Donau Märkte aber auch kulturelle und geschichtliche Themen führen wir den interessierten Hörer hinter die Kulissen und lassen Sie in den Mythos der Donau eintauchen.



Kostenlose Donau  
Geschichten App –  
ein Hörerlebnis der  
besonderen Art!



WGD Donau Oberösterreich Tourismus GmbH  
+43 732 7277-800  
www.donauregion.at



Stift St. Florian

**DONAU**  
OBERÖSTERREICH  
bewegt. berührt.

## Ausschuss für Umweltangelegenheiten und öffentlichen Verkehr

### *Sehr geehrte Wilheringerinnen, sehr geehrte Wilheringer!*

Im Herbst 2009 konnte ich in der Gemeindezeitung berichten, dass das Einheizfest des Biomasseheizwerkes beim Stift Wilhering stattfand und damit die Inbetriebnahme erfolgte. Zwischenzeitlich wurden in vielen kleinen Schritten die Festlegungen, die im Rahmen des Projektes Energiespar-gemeinde bestimmt wurden, bestmöglich umgesetzt. Natürlich sind wir hier in die allgemeine Situation eingebunden.

So ist überall dort, wo unsere Gemeindebürger durch persönlichen finanziellen Einsatz gefordert sind, wie z. B. im Bereich Energieeffizienzsteigerung oder im Bereich der Raumwärme, mit Aufklärung und Hinweis auf mögliche finanzielle Anreize ein bestmögliches Ergebnis zu versuchen. Technologien wie Photovoltaik waren 2009 noch kein wirkliches Thema und sind heute schon gut eingesetzt.

Wenn die Gemeinde Förderungen für Solaranlagen, Photovoltaikanlagen und Alternativenheizungen oder der Bund für Wärmedämmung vergeben, dann ist das schon eine viel direktere Möglichkeit, Anreiz zu stiften. Dank der ordentlichen Finanzgebarung, die in den vergangenen sechs Jah-

ren trotz Krise in Wilhering eingehalten werden konnte, ist diese Förderung auch möglich.

Sehr gut waren die Ziele der Energiespar-gemeinde umzusetzen, wenn es um Investitionen direkt durch die Gemeinde ging. Optimale Isolierung von Neubauten, PV-Anlage auf dem Dach der WILIA-Garage, Ankauf von abgasarmen Bussen mit Euro-VI-Motor bei der WILIA, Anschluss an Nahwärme beim Neubau des Gemeindeamtes, effiziente Straßenbeleuchtung mit LED, Attraktivierung des Nahverkehrs durch moderne Busse sowie Bereitstellung von Park-and-Ride-Flächen in Hitzing und



*GV Karl-Heinz Reiter, Obmann des Ausschusses für Umweltangelegenheiten und öffentlichen Verkehr*

bei der WILIA Garage an der Mühlbachkreuzung, seien hier beispielsweise genannt.

### **WILIA-Garage**

Aber auch sonst gibt es Vieles zu berichten. Bei der vergangenen Sitzung des Umweltausschusses wurde die Ausweitung des AST-Angebotes beraten und so beschlossen. Weitere Nachfahrten von Linz nach Wilhering und zwei Abendfahrten von Wilhering nach Linz werden das Angebot erweitern. Die Fahrpläne der WILIA



*Das neue bezirks- und gemeindeübergreifende ASZ Alkoven/Wilhering hat den Betrieb aufgenommen. Damit haben Sie mit den neuen Öffnungszeiten und der modernen Anlage verbesserte Möglichkeiten bei der Entsorgung von Alt- und Problemstoffen.*



*Die Errichtung der Photovoltaik-Großanlage am Dach der WILIA ist abgeschlossen. Der Projektverantwortliche der Power Solutions, DI Christoph Panhuber, berichtet uns, dass die Anlage bestens arbeitet.*

müssen an die geänderten Fahrzeiten der LILLO angepasst werden. Im kommenden Schuljahr wird es einen Schulbus zur neuen Mittelschule in Alkoven geben.

### **ASZ - Altstoffsammelzentrum Alkoven/Wilhering**

Das neue Altstoffsammelzentrum hat den Betrieb aufgenommen. Die neuen Anlagen bringen Ihnen wesentliche Verbesserungen bei der Anlieferung der Alt- und Problemstoffe.

Da dies mein letzter Bericht als Gemeindevorstand und Obmann des Ausschusses für Umweltangelegenheiten und öffentlichen Verkehr ist, nutze ich gerne die Gelegenheit, allen, die in den letzten sechs Jahren in diesen Bereichen mitgearbeitet haben zu danken. Vor allem den Damen und Herren aus der Politik, sowie den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern am Gemeindeamt.

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



# TRAVEL IN STYLE.



Verbrauch: 4,0-7,2 l/100 km.  
CO<sub>2</sub>-Emission: 105-164 g/km.

## Der neue ŠKODA Superb Combi.

Travel in space. Das ideale Zusammenspiel aus Design, Raum und Technik.  
**Jetzt bei uns bestellbar.**

# MAYER

LINZ

4020 Linz, Industriezeile 72  
Tel. 0732/779161, [www.mayerlinz.at](http://www.mayerlinz.at)

Ihr kompetenter ŠKODA-Partner im Großraum Linz.



Christian Leitner  
ŠKODA Markenleiter  
Tel. 0732/779161-62  
[christian.leitner@porsche.co.at](mailto:christian.leitner@porsche.co.at)

## Ausschuss für Bau-, Straßenbau- und Wohnungsangelegenheiten

Da ich dem nächsten Gemeinderat nicht mehr angehören werde und dies mein letzter Bericht in der Gemeindezeitung sein wird, möchte ich die Gelegenheit für einen kurzen Rückblick nützen.

Als Vorsitzender des Ausschusses für Straßenbau und Wohnungsangelegenheiten hatte ich auch immer die Budgetdisziplin im Auge, da es sich dabei ja auch immer um unser aller Geld handelt - nur so kann man auch langfristig die Gestaltungsfreiheit für die Gemeinde gewährleisten.

Daher war mir immer bewusst, dass ich nicht alle Anliegen im Straßenbau und bei Wohnungsangelegenheiten erfüllen konnte. Wir waren aber im Ausschuss stets partiübergreifend bemüht, die anstehenden Projekte, sowie Anliegen der Gemeindeglieder nach bestem Wissen zu erfüllen.

Zu großem Dank bin ich für das Vertrauen, das mir in meiner politischen Zeit entgegengebracht wurde, verpflichtet.

Besonders bedanken möchte ich mich für die kollegiale Zusammenarbeit bei allen Mitgliedern des Ausschusses. Weiters danke ich Bürgermeister Mario Mühlböck, der fast bei all unseren Sitzungen anwesend war, Amtsleiter Johann Hofer für seine verständnisvolle Begleitung und nicht zuletzt dem Bauamt der Marktgemeinde Wilhering, insbesondere bei Ing. Rainer Wiesinger für seine fachliche Beratung und Sitzungsvorbereitungen, sowie für die Umsetzung der von uns gefassten Beschlüsse.

Mein besonderer Dank gilt auch Anita Schlackl für die Vorbereitung der Wohnungsvergabegespräche, sowie allen Be-



*GV Anton Lehner,  
Obmann des  
Ausschusses für Bau-,  
Straßenbau- und  
Wohnungsangelegenheiten*

diensteten der Marktgemeinde Wilhering.

Für mich war diese Zeit in der Gemeindepolitik eine interessante und erfüllende Zeit, aber ich hatte mir schon zu Beginn meiner politischen Tätigkeit eine Frist von max. zwei Perioden gesetzt und diese sind nun erreicht, deshalb scheidet ich nun vom Gemeinderat sowie vom Gemeindevorstand aus.

Daher wünsche ich dem neuen Gemeinderat und -vorstand alles Gute für dieses verantwortungsvolle Amt.

Ihr  
Anton Lehner

## Ausschuss für örtliche Raumplanung und Sportangelegenheiten

*Liebe Wilheringerinnen,  
liebe Wilheringer!*

Sechs Jahre Gemeindegliederarbeit liegen nun hinter uns, darum erlauben Sie mir, Ihnen einen kleinen Rückblick im Bereich Raumordnung und Sport zu geben.

### **Sport**

Es wurden unter anderem beide Fussballplätze der Union Mühlbach und des SV Wilhering saniert, der SV Wilhering bekam darüber hinaus eine Bewässerungsanlage und einen neuen Zaun.

Unsere Schützen konnten wir beim Ankauf einer elektronischen Schießanlage finanziell unterstützen, ein neuer Belag in der Stockschießhalle sowie neue Netze und Stangen am Beach-Volleyball -Platz in Schönering wurden auch realisiert. Das Vorhaben des Tennisvereins, eine kleine Tribüne zu bauen, wird ebenfalls unterstützt.

Unter meinem Vorgänger Manfred Winter wurde das Laufwegenetz eingeführt und die Jugendförderung neu gestaltet, die für alle Vereine gilt und die großartige Jugendarbeit auch finanziell entsprechend würdigt.

### **Raumordnung**

Nach sehr umfangreichen Arbeiten und vielen Sitzungen wurde der Flächenwidmungsplan Nr. 5 sowie das örtliche Entwicklungskonzept Nr. 2 beschlossen.

Umwidmungen für sozialen Wohnbau wie z. B. das Bauvorhaben der neuen Heimat, gegenüber dem Billa Kaufmarkt in Schönering wurden ebenfalls in die Realität umgesetzt.

Es wurden Hochwasserschutzmaßnahmen in Dörnbach, Reith und Katzing durchgeführt, gerade ist die Renaturierung des Rossbaches in Schönering im Gange.



*Vizebürgermeister  
Jürgen Kemetmüller,  
Obmann des Ausschusses für örtliche Raumplanung und Sportangelegenheiten*

Sie sehen, es ist sehr viel in den vergangenen sechs Jahren geschehen.

An dieser Stelle danke ich meinen Kolleginnen und Kollegen vom Raum- Sportausschuss für die gute und vor allem konstruktive Zusammenarbeit.

Mein großer Dank gilt auch den Bediensteten der Marktgemeinde Wilhering, insbesondere Ing. Rainer Wiesinger für die professionelle Arbeit, die sie täglich machen.

Ich bedanke mich für Ihr Vertrauen und wünsche Ihnen einen schönen Herbst!

Ihr  
Jürgen Kemetmüller

## Ferienpass 2015

Ein kleiner Einblick in die diesjährigen Ferienpassveranstaltungen. Diese und viele weitere Bilder von allen Veranstaltungen stehen zum Download auf unserer Homepage [www.wilhering.at](http://www.wilhering.at) in der Fotogalerie bereit.



*Bio-Kinder-Erlebnisworkshop*



*Keine Angst vorm Krankenhaus (UKH)*



*Geocaching - Die moderne Schatzsuche*



*Führung durch das Musiktheater*



*Rund um den Hund*



*Wir besuchen den ORF*



*Ytong-Skulptur*



*Hits for Kids*



*Kinder-Malkurs*



*Piratenspiele an der Donau*



*Ein Tag als Rettungssanitäter*



*Besuch bei der Berufsfeuerwehr*



*Bootsafari auf der Aschach*



*Zauberworkshop*



*Ein Besuch beim Imker*



*Musikalischer Erlebnismittag*

## Junge Gemeinde

**YOUTH in  
ACTION**

### Youth in Action - Hast du dich schon angemeldet?

Über 500 WilheringerInnen zwischen 14 und 20 Jahren erhielten wieder die „Youth in Action“-Broschüre per Post zugeschickt. Hast du dich schon angemeldet?

Fahr mit dem Disco-Shuttle um 2,- € ins Empire St. Martin oder hol dir eine Gratiskarte für das Hollywood Megaplexkino. Mach mit bei einer Segway-Tour in Wilhering – für Anfänger oder Fortgeschrittener und hol dir deine Freikarte für ein Black Wings-Spiel am Wilheringtag!

Die Aktivitäten werden auch auf unserer Facebookseite Wilhering.Info angekündigt. Alle Infos zu „Youth in Action“ findet

ihr auch auf unserer Homepage [www.wilhering.at](http://www.wilhering.at).

### Erweiterung des AST-Angebotes

Aufgrund der Anfrage des Wilheringer Jugendrates wurde vom Gemeinderat beschlossen, die zusätzliche Abfahrtszeit an Freitagen, Samstagen und vor Feiertagen von Linz nach Wilhering um 03:30 und NEU um 04:30 Uhr anzubieten. Dieses Angebot ist ab sofort zu den üblichen Kosten und Bedingungen gültig. Alle Informationen zum AST findet ihr auf unserer Homepage [www.wilhering.at](http://www.wilhering.at) - WILIA!

### Taxi-Tom-Shuttle von Wilhering nach Linz

An Freitagen, Samstagen und vor Feiertagen werden ab sofort zwei Shuttledienste von allen WILIA-Haltestellen incl. Thürnau zum Hauptplatz in Linz angeboten. Diese Fahrten werden vom Unternehmen Taxi-Tom durchgeführt und stehen in keinem Zusammenhang mit den AST-Fahrten!

Das Taxi-Tom-Shuttle nach Linz wird um 21 Uhr und eine weitere Fahrt um 22 Uhr für jeweils max. 8 Personen angeboten.



Telefonische Anmeldung mind. 1 Stunde vor Abfahrt unter Tel. 07221-74542.

Bei der Anmeldung sind unbedingt Name und Adresse bekanntzugeben, eine nicht eingelöste Fahrt wird dem Besteller in Rechnung gestellt. Der Fahrpreis beträgt € 4,- ab Wilhering, Ufer, Mühlbachkreuzung, Hitzing, Dörnbach, Appersberg und € 5,20 ab allen anderen WILIA-Haltestellen. Wir weisen noch einmal darauf hin, dass das Taxi-Tom-Shuttle keine AST-Fahrt darstellt. Für Fahrten außerhalb dieses Angebotes oder Taxi-Tom-Fahrten von Linz nach Wilhering ist der normale Taxipreis zu bezahlen.

Dieses Angebot ist vorerst bis 31.3.2016 gültig.

Die Informationen zum Taxi-Tom-Shuttle findet ihr auf unserer Homepage [www.wilhering.at](http://www.wilhering.at) – WILIA.

## Gutes wirtschaftliches Zeugnis für Wilhering

Die Marktgemeinde Wilhering ist im Vorjahr unter die 250 best wirtschaftendsten Gemeinden Österreichs vorgestoßen.

Heuer konnte noch einmal eine Verbesserung um 76 Plätze auf Rang 174 erreicht werden. „Wenn man bedenkt, dass es in Österreich 2.100 Gemeinden gibt und Wilhering auf jeden Fall keine Industriegemeinde sondern Wohn- und Erholungsgemeinde ist, dann bedeutet das eine großartige Leistung der Verwaltung und der Wilheringer Politik“, betont Bürgermeister Mario Mühlböck.

Wir arbeiten behutsam Projekt für Projekt ab und leisten uns auch keine Prestigeprojekte.

## Verleihung des Zertifikates Audit familienfreundliche Gemeinde

Die Gemeinde Wilhering bietet bereits viele familienfreundliche Angebote an. Geeignete Maßnahmen wurden gesetzt und wir erhielten das Grundzertifikat für die Dauer von drei Jahren.

Im Juli 2015 wurden wir erneut ausgezeichnet. Familienfreundlichkeit ist in der heutigen Zeit ein großes Kriterium für die Bürger.

Die Gemeinde Wilhering errichtete qualitativ hochwertige Spielplätze und baut diese immer weiter aus. Dazu werden die Familien zum Mitgestalten eingeladen.

In Schönering wird ein betreutes Wohnen mit Ruhilfe angeboten. Die Zeitbank 55+ ist ein attraktives Angebot für Jung und Alt.



*Bgm Mario Mühlböck und Vzbgm<sup>in</sup> Renate Kapl nehmen die Auszeichnung entgegen.*

Erst kürzlich erfolgte der Einzug der Krabbelstube in das sanierte ehemalige Hauptschulgebäude.

## Stift Wilhering - Priesterweihe von P. Otto Rothammer

Am 16.08.2015 gab es im Stift Wilhering nach 27 Jahren wieder eine Priesterweihe.

Pater Otto Rothammer wurde von Diözesanbischof Ludwig Schwarz zum Priester geweiht. Der Bischof betonte in seiner Predigt – ausgehend vom Gleichnis vom Weinstock und den Reben – die Christusverbundenheit des Priesters.

Pater Otto stammt aus Bayern, geboren 1977 in Straubing, und war zuerst Zisterzienser in Heiligenkreuz, bevor er 2011 ins Stift Wilhering übergetreten ist und in Linz sein Theologiestudium abgeschlossen hat. Er hat sein Diakonatsjahr in Vorderweißbach gemacht und wird im Herbst nach Ottensheim kommen.

Deshalb waren neben vielen Mitbrüdern und Ordensschwestern auch zahlreiche Gläubige aus diesen Pfarren zur Priesterweihe gekommen, außerdem viele Verwandte und Freunde aus Österreich und Bayern.



*v.l.: Abt Reinhold Dessel, Vzbgm<sup>in</sup> Renate Kapl,  
P. Otto Rothammer, Bgm Mario Mühlböck*

Die Wilheringer Stiftsmusik hat den Festgottesdienst mit der B-Dur-Messe von Schubert und dem „Ave verum“ von Mo-

zart musikalisch gestaltet.

P. Otto feierte seine Primizmesse in der Stiftskirche Wilhering am 23. August.

## Wahlinformation Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen

Wahlberechtigt zur Landtagswahl, Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl 2015 sind alle Frauen und Männer, die:

- spätestens am Wahltag das 16. Lebensjahr vollenden (= spätestens an diesem Tag ihren 16. Geburtstag feiern)
- am Stichtag, 07. Juli 2015, den Hauptwohnsitz in Wilhering hatten vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen—für die Landtagswahl die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen oder die Staatsangehörigkeit eines anderen Mitgliedstaates der EU besitzen—für die Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl EU-Bürgerinnen und -Bürger sind in der Gemeinde, in der sie ihren Hauptwohnsitz haben, für die Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl wahlberechtigt.

### Wahllokale in der Gemeinde Wilhering:

- 1 Musikschule Wilhering Wilhering, Ufer, Höf, Fall
- 2 Musikschule Wilhering Mühlbach
- 3 VS-Dörnbach Turnsaal Dörnbach
- 4 VS-Dörnbach Turnsaal Katzing, Hitzing
- 5 VS-Schönering Turnsaal Appersberg, Lohnharting, Thalham
- 6 VS-Schönering Turnsaal Reith, Winkeln
- 7 HS-Schönering, Turnsaal Schönering (ohne Gartenstraße)
- 8 HS-Schönering, Turnsaal Edramsberg (mit Gartenstraße)

### Briefwahl

Auf die Möglichkeit der Briefwahl für alle drei Wahlen wird besonders hingewiesen.

Nutzen Sie diese Gelegenheit zur Stimmabgabe, wenn Sie am Tag der Wahl ortsabwesend oder aus gesundheitlichen Gründen verhindert sind.

- Die Briefwahlkarten können Sie bis persönlich bis 24.09.2015 beantragen.

- Über [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at) können Sie mittels Bürgerkarte, Handysignatur, Reisepassnummer bzw. gescannten Lichtbildausweis Ihre Wahlkarte nun auch online beantragen.

- schriftlich mit der personalisierter Anforderungskarte
- Beachten Sie den Postweg!

Für weitere Fragen zur bevorstehenden Wahl steht Ihnen Anita Schlackl unter 07226 / 22 55 11 gerne zur Verfügung.

**27. September 2015**  
**Wahlzeit 07:00 bis 15:00 Uhr**



## Eröffnung des neuen Altstoffsammelzentrums Alkoven/Wilhering

### Neues Altstoffsammelzentrum Alkoven/Wilhering mit Grün- und Strauchschnittsammlung

Eine Rekordbesucherzahl besuchte am 04.09.2015 die Eröffnung des Altstoffsammelzentrums Alkoven-Wilhering.

Interessiert wurde das momentan modernste ASZ Österreichs von den künftigen Kunden begutachtet. Vor allem die Größe der Sammelhalle und die 9 Sammelboxen die künftig leicht von oben befüllt werden können, erweckten großen Eindruck.

Seit 11. September steht das ASZ mit kundenfreundlichen Öffnungszeiten für die Wilheringer und Alkovener Bürger zur Verfügung.

Alle Fotos zur Eröffnung finden Sie in der Fotogalerie auf der Homepage [www.wilhering.at](http://www.wilhering.at)!

### Öffnungszeiten ASZ

Montag	08:00 – 12:00 und 13:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	13:00 – 19:00 Uhr
Freitag	08:00 – 18:00 Uhr
Samstag	08:00 – 12:00 Uhr

Das moderne Zentrum bietet den Kunden eine geräumige Annahmehalle für Alt- und Problemstoffe, ReVital-Waren etc., eine überdachte Sägezahnrampe zum komfortablen Einbringen von Altholz, Alteisen, und sperrigen Abfällen, geräumige Freiflächen für Bauschutt, Eternit, Kartonagen und Altglas sowie großzügige Park- und Entlademöglichkeiten.

Auch für die Entsorgung des Grün- und Strauchschnitts wurde gesorgt. Es erstreckt sich ein großzügiges Areal zur Abgabe von Gras, Laub, Fallobst, Ästen von Sträuchern und Bäumen und Grünschnitt.

### Öffnungszeiten Grün- und Strauchschnittsammlung

Montag	13:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	13:00 – 19:00 Uhr
Freitag	13:00 – 18:00 Uhr
Samstag	08:00 – 12:00 Uhr

Bei Anlieferung bitte auf eine exakte Trennung achten:

- Grünschnitt (Grasschnitt, Fallobst)



Das ASZ Alkoven-Wilhering wird feierlich eröffnet

Quelle: Foto Helmut Öttl

- Mittelschnitt (Blumen, Reben, Thujenschnitt)
  - Grobschnitt (Baumschnitt, Äste, Stämme, Stauden, Wurzelstöcke - erdsauber)
- Bei Unklarheiten wenden Sie sich bitte an Herrn Günter Feindert. Er ist für die ordnungsgemäße Übernahme und den den Abtransport des Grün- und Strauchschnittes zuständig.

### Wie komme ich ins ASZ?

- Zum neuen ASZ fährt man von Alkoven

kommend beim Kreisverkehr in die Berghammerstraße, dann in die Gewerbestraße und bestenfalls auch wieder zurück.

- Bei der Erdbeerlandstraße gibt es von der B129 ein Linksabbiegeverbot.

• Der von der Erdbeerlandstraße (Norden) kommende Verkehr wird gegenüber der Gewerbestraße abgewertet.

- Der Übergang von der Erdbeerlandstraße (Süden) in die Gewerbestraße wird als Vorrangstraße geführt.



Wegweiser zum ASZ Alkoven/Wilhering

Quelle: Gemeinde Alkoven

Serviceaktion der Marktgemeinde Wilhering

## STRAUCHSCHNITTABHOLUNG

Dieses Service der Gemeinde Wilhering wird auch im Herbst 2015 wieder angeboten!

Die Abholung beginnt am Montag, 12. Oktober 2015. Die Anmeldung ist nur mit untem stehenden Anmeldeabschnitt bis Freitag, **09. Oktober 2015** am Gemeindeamt bei Gerlinde Pachinger möglich. Später einlangende Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden. Anmeldungen für Abholungen zu einem späteren Zeitpunkt sind ebenfalls nicht möglich.

Der Unkostenbeitrag für die Abholung beträgt

- Abholung bis 2 m<sup>3</sup> € 20,-
- Abholung bis 5 m<sup>3</sup> € 40,-

Die angegebene Menge wird bei der Abholung kontrolliert. Entspricht die Abholmenge nicht der Anmeldung, wird das Strauchmaterial nicht abtransportiert.

**Achtung: Über 5 m<sup>3</sup> hinausgehende Mengen fallen nicht unter diese Abholaktion und werden nicht berücksichtigt. Als zusätzliches Service bieten wir in diesem Fall die Möglichkeit Ihnen bei der Terminkoordinierung behilflich zu sein. Für die anfallenden Transportkosten hat zur Gänze der Bedarfsträger aufzukommen.**

Der Unkostenbeitrag kann mit der Anmeldung direkt am Gemeindeamt Wilhering bezahlt werden oder wird bei Bekanntgabe der Kontodaten am Anmeldeabschnitt nach Abschluss der Aktion abgebucht.

**Für eine ordnungsgemäße Abholung ist unbedingt zu beachten:**

- Ausschließlich Strauchschnitt wird abgeholt (Äste von Sträuchern und Bäumen, keine Wurzelstöcke oder Grasschnitt).
- Das Strauchmaterial ist so anzuhäufen, dass es mit dem Greifarm des LKW aufgehoben werden kann. Der Ablagerungsplatz wird vom Transporteur nicht mehr per Hand nachgesäubert. Das Material darf nicht direkt oder zu nahe an Gartenzäunen oder -mauern liegen.
- Gemeinsame Ablagerungen von mehreren Nachbarn an einem Platz sind möglich (bitte um Bekanntgabe bei der Anmeldung).
- Der Strauchschnitt darf nicht unter Strom-, Telefonleitungen etc. oder unter Bäumen liegen.
- Den Strauchschnitt bitte so platzieren, dass der Transporter leicht zufahren und ev. umkehren kann. Steile, enge Straßen und Auffahrten können mit dem LKW nicht befahren werden.
- Der Strauchschnitt muss mit Beginn der Aktion bereitliegen und so deponiert werden, dass der öffentliche Verkehr nicht behindert wird. Der Abholtag kann nicht im Voraus bekanntgegeben werden.
- Achtung: Geparkte Autos können den Abtransport verhindern.

Freundliche Grüße

*GV Karl Heinz Reiter eh.*  
Obmann des Umweltausschusses

*Mario Mühlböck eh.*  
Bürgermeister

.....

**Anmeldung zur Strauchschnittabholung (bis spätestens Freitag, 09. Oktober 2015 möglich)**

-----  
Vor- und Zuname

-----  
Straße

-----  
Ortschaft

-----  
Telefonnummer

bis 2 m<sup>3</sup> / € 20,-

bis 5 m<sup>3</sup> / € 40,-

-----  
IBAN

BIC (bei Abbuchung des Kostenbeitrages)

-----  
Unterschrift

Abgabe am Gemeindeamt, per Fax 07226 3095 oder E-Mail: gerlinde.pachinger@wilhering.at



## Fischwanderhilfe Ottensheim: Bau läuft auf Hochtouren

### Projektabschluss bis Sommer 2016 möglich

Beim Donaukraftwerk Ottensheim-Wilhering errichtet VERBUND im Zuge des Projektes LIFE+ Netzwerk Donau Europas längste Fischwanderhilfe. Die Bauarbeiten laufen zügiger als geplant und können bis Sommer 2016 abgeschlossen sein.

Neun Bagger sind derzeit im Dauereinsatz zwischen Ottensheim und Aschach, um die bislang längste Fischwanderhilfe Europas zügig fertigzustellen. Auf 14,2 Kilometer werden die Aschach und der Innbach, Begleitgerinne der Donau, restrukturiert und mit zwei Einlaufbauwerken ausgestattet. Hier können Fische in Zukunft die Stau-mauer des Kraftwerks Ottensheim-Wilhering umschwimmen. Gleichzeitig werden wertvolle Lebensräume geschaffen.

„Wir bedauern, dass es durch die Bauarbeiten zu Behinderungen kommt und bitten um Verständnis,“ sagt Projektleiter David Oberlerchner. Derzeit muss der Donau-Radweg über den Eferdinger-Landl-Weg R18 umgeleitet werden. Die gute Nachricht ist, dass die Bauarbeiten zügiger als geplant laufen. „Wir sind auf gutem Weg,



Erste fertiggestellten Kiesstrukturen am Innbach  
Quelle: Verbund

schon im Sommer nächsten Jahres fertig zu werden“, betont David Oberlerchner.

Neben den Arbeiten im Fluss werden derzeit die Einlaufbauwerke an beiden Enden der Fischwanderhilfe errichtet. Das Aus-hubmaterial verbleibt großteils auf der

Baustelle, wodurch der Transportaufwand und damit der LKW-Verkehr außerhalb des Projektgebietes sehr gering bleiben. Die Asphaltierungsarbeiten am Radweg werden im Frühjahr 2016 stattfinden.

Mehr zum Projekt: [www.life-netzwerk-donau.at](http://www.life-netzwerk-donau.at)

## Stromspar Projekt für Einkommensschwache Haushalte

Das Land OÖ fördert einkommensschwache Haushalte in den Bezirken Braunau, Freistadt und Linz-Land, ihre Stromkosten nachhaltig zu senken

- Zielgruppe: Bezieher/innen von Heizkostenzuschuss oder Mindestsicherung bzw. Personen mit einer Befreiung von Rundfunkgebühr (GIS) oder Ökostrompauschale
- Projektbetreuung erfolgt durch den Energiesparverband des Landes OÖ

### • Projektablauf:

- Beratungsanforderung an den OÖ Energiesparverband
- produktunabhängige, individuelle Energieberatung mit maßgeschneiderten Tipps durch einen Berater vor Ort
- bei der Beratung wird ein "Soforthilfepaket" zum Strom sparen übergeben (z.B. mit LEDs, Steckerleisten)
- bis zu 250 Euro Zuschuss für den Tausch eines alten Elektrogerätes

## STROMSPAR AKTION

für einkommensschwache Haushalte in den Bezirken Braunau, Freistadt & Linz-Land

### FÜR WEN IST DIE AKTION?

- Haushalte in den Bezirken Braunau, Freistadt und Linz-Land, die zum Zeitpunkt der Aktion
- den aktuellen Heizkostenzuschuss in Oberösterreich oder
  - "die Hilfe zur Sicherung des Lebensunterhaltes und des Wohnbedarfes" (oö. Mindestsicherungsgesetz, BMS) beziehen oder
  - eine gültige Befreiung von der Rundfunkgebühr (GIS-Befreiung) oder von der Ökostrompauschale haben.

### WAS IST VON DER AKTION UMFASST?

#### Produktunabhängige Energieberatung

Für diese Haushalte gibt es eine kostenlose und persönliche Energieberatung vom OÖ Energiesparverband mit maßgeschneiderten Tipps, wie auch ohne Investition die Energiekosten gesenkt werden können. Dabei gibt es ein kostenloses Soforthilfepaket (z.B. mit Steckerleiste, LED-Lampen o.ä.). Informationsmaterialien werden vom Energieberater übergeben und erklärt.

#### Förderung: Tausch eines Elektrogerätes

Sollte im Rahmen der Energieberatung ein entsprechender Bedarf festgestellt werden, gibt es pro Haushalt für den Tausch eines Elektrogerätes auf ein energieeffizientes Neugerät (Kühl-, Gefriergerät, Waschmaschine) eine Förderung von bis zu max. 250 Euro. Das getauschte Altgerät ist zu entsorgen, ein Internet- oder Privatkauf ist nicht förderfähig. Ein Gutschein des Stromhändlers ENAMO ist allfällig zusätzlich zur Landesförderung möglich.



• Stromspar-Projekt des Landes OÖ  
OÖ Energiesparverband, Landstraße 45,  
4020 Linz,

0800 205 206 oder 0732 7720 14860  
office@esv.or.at, [www.energiesparverband.at](http://www.energiesparverband.at), [www.energiearmut.at](http://www.energiearmut.at)

## Hochwasser-Tipps

Verhalten der Bevölkerung:

- Bringen Sie Dokumente (Versicherungspolizzen, Pass, Urkunden etc.), Wertgegenstände, Lebensmittel, Wäsche etc. in höher gelegene Räume
- Schließen Sie Fenster und Türen und verbarrikadieren Sie vor allem jene Türen und Fenster, die gegen die Strömungslinie des Hochwassers gerichtet sind.
- Bei Anstieg des Wassers: Schalten Sie den Strom in überflutungsgefährdeten Bereichen ab.
- Schalten Sie Ihre Heizungsanlage aus und schützen Sie die Anlage.
- Verschieben Sie Kanalöffnungen und beschweren diese mit Abdichtungen
- Helfen Sie Ihren Nachbarn.

## Autofreier Tag am 22. September 2015

Autofreier Tag am Dienstag, **22.09.2015**  
Österreichischer Regionalbahntag  
Samstag **19.09.2015**  
Europäische Mobilitätswoche  
**16.-22.09.2015**

Die Gemeinde Wilhering lädt gemeinsam mit dem Klimabündnis und dem Ministerium für ein lebenswertes Österreich zum 16. Mal zum Autofreien Tag am Dienstag, **22.09.2015** ein. Über 540 Städte und Gemeinden in Österreich und weltweit über 2.000 Städte haben 2014 an der international größten Kampagne für Sanfte Mobilität mitgemacht. Mit dieser Kampagne möchten wir auch heuer wieder unsere BürgerInnen fürs zu Fuß gehen, Radfahren, Bus- und Bahnfahren motivieren.

Am „Autofreien Tag“, **22.09.2015**, wird die **WILIA** für alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wilhering **kostenlos** fahren. (Fahrpläne für die WILIA liegen im Gemeindeamt auf)

## Kostenloser SMS-Infoservice für die Müllentsorgung

Ist es Ihnen auch schon einmal passiert, dass Sie den Abhol- bzw. Entleerungstermin für Ihre Abfalltonnen oder für den Gelben Sack vergessen haben? Die Folge davon ist, dass Sie bis zum nächsten Entleerungstermin warten müssen, bis der Müll abgeholt wird.

Damit ist nun Schluss! Ab sofort erinnern wir Sie, sofern Sie es wünschen, rechtzeitig per SMS auf Ihr Handy über den nächsten Entleerungstermin Ihrer Rest- und Biomülltonne bzw. den nächsten Abholtag ihres Gelben Sackes oder Altpapierbehälters. Auch Terminverschiebungen oder allgemeine Informationen aus der Gemeinde können so individuell und kurzfristig bekanntgegeben werden.

**Dieser Service ist für Sie natürlich kostenlos!** Um den Service der kostenlosen Müllentsorgungserinnerung in Anspruch nehmen zu können, abonnieren Sie diesen Dienst am besten jetzt gleich auf unserer



Homepage [www.wilhering.at](http://www.wilhering.at) > Startseite . Klicken Sie auf „SMS Infoservice für die Müllentsorgung“ und füllen Sie die angezeigten Felder aus.

Die Anmeldung ist ab heute schon möglich – die SMS-Benachrichtigung startet am **01.10.2015**.

Wenn Sie keinen Internetzugang haben oder Hilfe benötigen, stehen wir Ihnen natürlich gerne unter der Telefonnummer 07226 2255 12 am Gemeindeamt Wilhering für Auskünfte zur Verfügung.

**Auch einige Nahversorger und Gastronomiebetriebe fördern am Dienstag, 22.09.2015 alle „Nichtautofahrer und Nichtautofahrerinnen“ mit besonderen Angeboten:**

- Coffee & Snack Unimarkt, Edramsberg: 1 Stück Leondinger Strudel + 1 Verlängerter € 2,50
- Cafe Regina, Schönering: kleines Frühstück von 8 – 10 Uhr: Semmerl, Butter, Marmelade, Kaffee, 1 Glas Sekt um € 2,50
- Kaffeehaus, Dörnbach: 1 Verlängerter + 1 St. Kuchen nach Wahl um € 3,80
- Hof Verkauf Ing. Nowotny, Lohnharting: Vitaminpaket und 10 % Rabatt auf Äpfel
- Restaurant Dionysos in Ufer: zum Hauptgericht gratis 1 alkoholfr. Getränk + 1 Suppe

Mit dem Mobilitätswochen-Bonusheft werden auch wieder Gratis- und Probeangebote zu Sanfter Mobilität zur Verfügung gestellt. Es beinhaltet u. a. ein Jahr Gratisversicherung für FußgängerInnen



und RadfahrerInnen (in Kooperation mit VCÖ: Unfall, Rechtsschutz, Haftpflicht), Sonderangebote für autofreien Urlaub, Ermäßigungen beim Kauf von Fahrrädern, Radanhängern und E-Bikes, Gratis-Radverleih, Einstiegsangebote für Carsharing u. v. m. Die Bonushefte liegen in der Gemeinde und in den teilnehmenden Betrieben auf!

*Heinz Reiter eh.*

Ausschuss für Umweltangelegenheiten

*Mario Mühlböck eh.*  
Bürgermeister

## SEPTEMBER 2015

DI 15.09.2015 // 20:00 UHR  
**Roland DÜRINGER - ICH allein ?**  
CulturClub Wilhering

---

MI 16.09.2015 // 19:00 - 21:30 UHR  
**Wildkräuter & Wildobst im Herbst**  
Stadlerhof Katzing  
Ortsbauernschaft Wilhering

---

DO 17.09.2015 // 19:00 UHR  
**Mode im Gwölb - Damen- und Herren-  
modeschau - Fashion and Sports**  
LMS Wilhering - Kellergewölbe  
ÖVP Wilhering

---

FR 18.09.2015 // 15:00 - 18:00 UHR  
**Kreative Kräuterwerkstatt**  
Streicherhof  
Elisabeth Streicher

---

FR 18.09.2015 // 19:00- 01:00 UHR  
**Bierkost der SPÖ Wilhering**  
Pfarrheim Schönering  
SPÖ Wilhering

---

FR 18.09.2015 // 19:30 UHR  
**FOUR LOUD**  
CulturClub Wilhering  
Open Stage Jam-Club

---

SA 19.09.2015 // 13:00 - 18:00 UHR  
**Kinderolympiade**  
Sportplatz in Schönering  
ASKÖ-Wilhering

---

FR 25.09.2015 // 19:30 UHR  
**Doku-Film „Wer rettet wen“**  
Pfarrzentrum Dörnbach  
Die Grünen Wilhering

---

FR 25.09.2015 // 20:00 UHR  
**SCHNITZELBILLY - Rockabilly made  
in Austria**  
CulturClub Wilhering  
Open Stage Jam-Club und CulturClub  
Wilhering

---

SO 27.09.2015  
**Erntedankfest**  
Pfarrkirche Schönering  
Pfarre Schönering

---

DI 29.09.2015 // 18:45 - 20:15 UHR  
**QI GONG - Erdelement**  
**10 Kursabende**  
Naikido-SHIATSU Praxis  
Beatrix Schreiber

## OKTOBER 2015

DO 01.10.2015 // 09:00 - 10:15 UHR  
**Rückbildungsgymnastik mit Baby**  
Pfarrzentrum Dörnbach  
Irene Kind

---

DO 01.10.2015 // 10:30 - 12:00 UHR  
**Neuankömmlinge - Willkommen**  
Pfarrzentrum Dörnbach  
Irene Kind

---

SA 03.10.2015 // 09:00 - 12:00 UHR  
**Bazar z'Wilhering: Baby-, Kinder- und  
Jugendartikelflohmarkt**  
Turnsaal der ehem. Hauptschule Wilhe-  
ring  
Bazar z'Wilhering Team

---

SA 03.10.2015 // 12:30 - 20:00 UHR  
**Gemeindemeisterschaft im Stockschie-  
ßen**  
Stocksporthalle Schönering  
ESV Schönering

---

SO 04.10.2015 // 08:30 UHR  
**Erntedankgottesdienst**  
Stiftskirche Wilhering  
Stift Wilhering

---

SO 04.10.2015 // 10:00 UHR  
**Familiengottesdienst „L(i)ebe dein Ta-  
lent“**  
Pfarrkirche Schönering  
FaGoDi-Team der Pfarre Schönering

---

FR 30.10.2015 // 18:00 - 20:30 UHR  
**Räuchern Altes Brauchtum aufleben  
lassen**  
Streicherweg19  
Elisabeth Streicher

---

FR 30.10.2015 // 19:30 - 21:00 UHR  
**Hermann Heisler, Vietnam - Kambod-  
scha**  
Pfarrheim Wilhering  
Theatergruppe KBW Wilhering

## NOVEMBER 2015

SO 01.11.2015 // 10:00 UHR  
**Pontifikalamt mit Chor und Orchester**  
Stiftskirche Wilhering  
Stift Wilhering

---

SO 01.11.2015 // 14:30 UHR  
**Allerseelenandacht und Friedhofspro-  
zession**  
Stift Wilhering  
Stiftspfarrkirche Wilhering

---

FR 13.11.2015 // 17:00 - 22:00 UHR  
**Wein im Gwölb**  
LMS Wilhering - Kellergewölbe  
Union Mühlbach

---

SO 15.11.2015 // 10:00 UHR  
**Cäcilienfest - Gottesdienst**  
Stift Wilhering  
Stiftspfarrkirche Wilhering

---

SA 21.11.2015 // 19:30 - 22:00  
**Klangbilder-Konzert**  
Turnsaal des Stiftsgymnasiums Wilhering  
Musikverein Dörnbach

---

SO 22.11.2015 // 10:00 UHR  
**Christkönigsfest**  
Stiftskirche Wilhering  
Stiftspfarramt Wilhering

---

SO 22.11.2015 // 10:30 UHR  
**Knödelsonntag**  
Pfarrkirche Schönering  
KFB Pfarre Schönering

---

FR 27.11.2015 // 18:00- 22:00 UHR  
**Weihnachtsbaum beleuchten**  
Feuerwehrhaus Unterhöf  
Feuerwehren Edramsberg und Wilhering

---

SA 28.11.2015 // 08:30 UHR  
**Gesänge zum 1. Adventssonntag**  
Stiftskirche Wilhering  
Stiftspfarramt Wilhering

---

SA 28.11.2015 // 17:00 UHR  
**Adventkranzweihe in Wilhering**  
Stiftskirche Wilhering  
Stift Wilhering

---

SA 28.11.2015 // 08:00 - 12:00 UHR  
**Feuerlöscherüberprüfung**  
Feuerwehrhaus Schönering  
FF Schönering



SA 28.11.2015 // 15:00 - 20:00 UHR

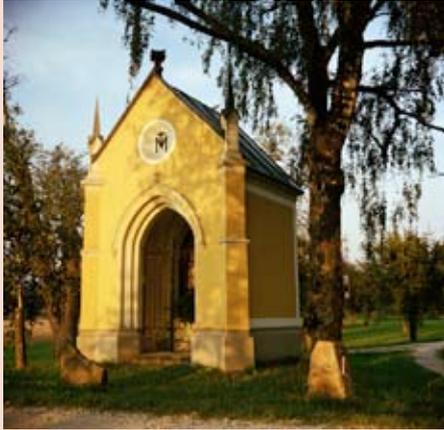
SO 29.11.2015 // 10:00 - 18:00 UHR

## **Adventmarkt Dörnbach**

**Standmarkt örtlicher Vereine und Personen mit musikalischer Umrahmung**

Landgasthof Fischer - Dörnbach

Goldhaubengruppe Dörnbach



*Herbststimmung*

*Quelle: Anton Kehrer*

SO 29.11.2015 // 16:00 UHR

## **Adventkonzert**

Pfarrkirche Schönering

Singkreis Schönering

## **DEZEMBER 2015**

SA 05.12.2015 // 17:45 - 19:00 UHR

### **Nikolausauffahrt**

Dorfplatz Schönering

ASKÖ-Wilhering

SA 05.12, SO 06.12, DI 08.12.2015

### **Wilheringer Adventtage mit**

### **Weihnachtsblumenschau**

Stift Wilhering

DI 08.12.2015 // 10:00 UHR

### **Pontifikalamt mit Chor und Orchester**

Stiftskirche Wilhering

Stift Wilhering

DI 08.12.2015 // 15:30 - 16:30 UHR

### **Adventkonzert**

Stiftskirche Wilhering

Musikverein Schönering

SO 13.12.2015 // 16:00 UHR

### **Adventkonzert**

Stiftskirche Wilhering

Singkreis Schönering

## **VORSCHAU**

SA 19.12.2015 // 19:00 UHR

### **Bußfeier**

Stiftskirche Wilhering

Stift Wilhering

DO 24.12.2015 // 13:00 - 17:00 UHR

### **Friedenslicht am Edramsberg**

Kapelle und altes Feuerwehrhaus am Edramsberg

Feuerwehr Edramsberg

DO 24.12.2015 // 16:45 UHR

### **Kinderweihnacht**

Stiftskirche Wilhering

Stift Wilhering

DO 24.12.2015 // 23:00 UHR

### **Christmette**

Stiftskirche Wilhering

Stift Wilhering



*Adventzeit*

*Quelle: Anton Kehrer*

25.12.2015 // 10:00 UHR

### **Pontifikalamt mit Chor und Orchester**

Stiftskirche Wilhering

Stift Wilhering

DO 31.12.2015 // 16:00 UHR

### **Jahresschlussandacht**

Stiftskirche Wilhering

Stift Wilhering

**Nähere Informationen über alle Veranstaltungen in Wilhering erhalten Sie auf [www.wilhering.at](http://www.wilhering.at)**

Sämtliche Angaben sind ohne Gewähr und erheben keinen Anspruch auf Richtigkeit und Vollständigkeit. Alle Veranstalter haben die Möglichkeit, auf der Homepage der Marktgemeinde Wilhering Veranstaltungen, Vorträge, Kurse etc. einzutragen und somit der Öffentlichkeit zur Kenntnis zu bringen.

## Wir gratulieren

### Neuer österreichischer M55-100m-Rekord durch Rainer Schrammel

Zum 4. Mal seit 2012 wurde der Masters Länderkampf zwischen Tschechien, Kroatien, Slowenien und Österreich ausgetragen. Zum 3. Mal in Folge konnte das österreichische Team den Vergleichskampf gewinnen. Mit einem Sieg und einem zweiten Platz war der für unsere Nation startende Wilheringer Rainer Schrammel (Jg.1960) maßgeblich am Team-Sieg beteiligt. Trotz starkem Gegenwind von 1,8m/sec verbesserte er bei seinem zweiten Wettkampf in der Klasse M55 den österreichischen 100-Meter-Uralt-Rekord aus dem Jahre 1992 um 2/100 sec. Die neue Marke liegt nun bei 12.21 sec.

Schrammel: „Es war knapp, aber es hat gereicht! Der war schon über 23 Jahre alt und hat mich insofern sehr gereizt, weil sich über zwei Jahrzehnte lang sehr viele gute Athleten die Zähne daran ausgebissen haben.“

Mit dieser Zeit gehört er in seiner Klasse nicht nur in Europa zu den absoluten Top-Leuten.

Korrektur zur Gratulation in der erschienen Ausgabe Folge 3 Juni 2015: Herr Peter Swoboda (Tischfußballclub TFC Twisters) wurde Tischfußball-Vizeweltmeister. Wir gratulieren nochmals recht herzlich!



Rainer Schrammel

## Wir gedenken



LAbg. Ing. Wilhelm Paschinger †

In Gedenken an Herrn LAbg. Ing. Wilhelm Paschinger. Herr Ing. Wilhelm Paschinger, ein sehr belesener Mensch, war zeitlebens ein großer Kämpfer für die Rechte der arbeitenden Menschen. Das brachte ihm viele Aufgaben ein, die er gerne für die MitarbeiterInnen in „seinem“ Betrieb, der ehemalige Chemie Linz AG, für die Kollegenschaft zu deren Wohlgut erledigte. So wurde Ing. Wilhelm Paschinger Betriebsratsvorsitzender, brachte in verschiedensten Gremien der Gewerkschaft sein Wissen ein und als Kammerrat vertrat er in der Arbeiterkammer die Interessen der Arbeiterschaft. Doch fand er in seiner kargen Freizeit auch noch die Zeit als Gründungsmitglied des SV Wilhering und später als Sektionsleiter des Sportvereines CHEMIE LINZ AG ehrenamtlich sich im Sportgeschehen einzubringen. Er war auch eine Periode im Wilheringer Gemeinderat vertreten. Am 24. Juli 2015 ist er nach längerer schwerer Krankheit friedlich eingeschlafen. Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.



Johanna Sramek †

Wir trauern mit der Familie um Frau Johanna Sramek. Frau Johanna Sramek hat fünfzehn Jahre lang für Ordnung und Sauberkeit in unserem Gemeindeamt gesorgt. In den Jahren 1970 bis 1985 war die Gemeinde aber nicht nur ihre Arbeitsstätte, sondern auch für sie und ihre Familie das gemeinsame Zuhause, da sie mit Dienstantritt eine kleine Wohnung am Gemeindeamt beziehen konnte. Frau Sramek war eine sehr gewissenhafte und darüber hinaus eine herzengute Arbeitskollegin, die ihre Aufgaben mit großer Sorgfalt und Umsicht ausgeführt hat und von der man immer, egal was man brauchte, Hilfe bekam. Nach ihrer Pensionierung im Jahr 1985 übersiedelte Frau Sramek nach Schönering, wo sie ihren Lebensabend verbringen konnte. Wir danken ihr für ihr Engagement, für ihre Verlässlichkeit und Treue zur Marktgemeinde Wilhering und werden ihr immer ein ehrendes Andenken bewahren.

## Gesunde Gemeinde

### Zu Fuß zur Schule - auch in diesem Jahr wieder „sicher bewegt“ durch Elternhaltestellen

#### Liebe Eltern!

Wir hoffen auch heuer wieder auf Ihre Unterstützung, Ihre Kinder zu mehr Bewegung im Alltag zu animieren und laden Sie daher wieder ein, das gut angenommene Angebot der Elternhaltestellen zu nutzen. Denn Rausgehen und Bewegen ist gesund und macht Spaß.

Neben der besseren Konzentration, die durch die frische Luft erfolgt, ist auch das Treffen von anderen Kindern vor und nach dem Unterricht ein positiver, sozialer Aspekt und das Verkehrsaufkommen durch die Elterntaxis direkt vor der Schule wird reduziert.

Gemeinsam mit Gemeinde, Schule, Exekutive, Eltern und den Kindern wurden die besten Schulwegvarianten ausgewählt und von ExpertInnen geprüft. Die Sicherheit Ihrer Kinder liegt uns allen am Herzen.

In diesem Sinn legen wir auch die Warnwesten ans Herz, die für erhöhte Sichtbarkeit sorgt. Diese werden auch heuer wieder in den ersten Schulwochen kostenlos an alle oberösterreichischen SchulanfängerInnen durch die Volksschulen direkt an die Kinder verteilt.

#### Mehr zu den Elternhaltestellen in unserer Gemeinde erfahren Sie bei:

\*Gem. Wilhering: Elke Hirsch,  
elke.hirsch@wilhering.at,  
Tel.: 07226/2255-13



\*VS Dörnbach: Margit Mittermaier,  
vs.doernbach@eduhi.at,  
Tel.: 07221/87015

\*VS Schönering: Dir. Ursula Stiermayr,  
vs.schoenering@eduhi.at,  
Tel.: 07226/2290

\*VS Wilhering: Dir. Ute Wöss,  
vs.wilhering@eduhi.at, Tel.: 07226/3557

„Sicher bewegt-Elternhaltestelle“ ist ein Projekt der SPES Familien-Akademie, gefördert vom OÖ Familienreferat und der Abteilung Gesundheit des Landes Oberösterreich.

## Mobile Dienste im Bezirk Linz-Land

Sozialberatungsstellen Leonding  
Stadtplatz 1, 4060 Leonding  
Tel: 0732/68 78-1257 / -1267 / -1358  
sbs-leonding@shvll.at



Mobile Betreuung im Bezirk Linz-Land  
Es werden Hauskrankenpflege, Fachsozialbetreuung für Altenarbeit und Heimhilfe angeboten.

#### Ihr erster Ansprechpartner zur Klärung des Hilfebedarfs:

- Büro Sozialhilfeverband Linz-Land  
Wilhelm-Anger-Str. 21, 4050 Traun  
Tel.: 07229/67 22 43  
verwaltung.mobile@shvll.at
- Koordination für Betreuung und Pflege:  
0664/19 42 222 oder 0699/167 220 15

#### Weitere Anbieter Mobiler Dienste:

- Mobiles Hospizteam Caritas:  
Betreuung schwerstkranker, sterbender Erwachsener 0676/877 669 21
- KinderPalliativNetzwerk: Unterstützung für das gesamte Umfeld des schwer

unheilbar kranken oder beeinträchtigten Kindes 0676/877 624 86

- Familienhilfe:  
Hilfe für Familien in schwierigen Situationen 0732/76 10-2419
- Mobile Kinderkrankenpflege:  
Fachliche Krankenpflege für Kinder zu Hause durch eine Diplomkrankenschwester 0664/38 24 522

- Haus- und Heimservice: Hilfe im Haushalt (Grundreinigungsarbeiten)  
Volkshilfe 0732/34 05  
office@volkshilfe-ooe.at  
und Hilfswerk 0732/77 51 11 - 102

- 24-Stunden-Betreuung: Bundesministerium für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz 0800/220 303  
www.pflegedaheim.at



## Qi Gong

6. Okt. - 15. Dez. 15

18:45 - 20:15, 10x

Kostenloser Qi Gong-Abend:  
29.09.15

#### Qi Gong - Erdelement

In der Traditionellen Chinesischen Medizin wird dem Erdelement der Funktionskreislauf Magen und Milz sowie die Zeit der Ernte zugeordnet. Daoyin Organ Qi Gong für Magen und Milz stärkt die Verdauungskraft, aktiviert den Stoffwechsel und schult die Wahrnehmungs- und Konzentrationsfähigkeit. Die Kraft der eigenen Mitte wird präsenter. Für Anfänger und Fortgeschrittene.

Ort: SHIATSU-Praxis / Beatrix Schreiber, Angerweg 11, 4073 Wilhering  
Anmeldung / Info: 0664 7372 1580, beatrix\_schreiber@hotmail.com,  
www.shiatsu-wilhering.at

## Freiwillige Feuerwehr Wilhering

### Wasserwehr

Beim 54. Oö. Landes-Wasserwehrleistungsbewerb in Überackern (Bezirk Braunau) an der Salzach nahmen am 20. Juni 2015 vier Zillenbesatzungen (je zwei Mann) in der Meisterklasse B in BRONZE und SILBER sowie 2 Kameraden im Einzelbewerb erfolgreich teil.

### Abrudern auf der Donau

Das seit dem im Vorjahr wieder ins Leben gerufene Abrudern der Zillenfahrer der FF Wilhering wurde am 29. August an einem sehr heißen, sonnigen Tag bei der ehemaligen Schiffsanlegestelle in Ufer abgehalten. Dabei konnten alle interessierten Besucher in den Disziplinen "Zilleneiner, Zillenzweier und Mannschaftswertung" teilnehmen. Eine im kühlen Nass der Donau gekennzeichnete Strecke musste gerudert und gestochen werden und verlangte den Teilnehmern so einiges ab. Eine recht witzige und gleichzeitig Kräfte raubende Disziplin stellte auch heuer wieder der Mannschaftsbewerb dar, wobei jeweils



*HBI Franz Scharzberger jun., E-HBI Klaus Schwarzberger (FF Wilhering), HBI Martin Niederhumer (FF Edramsberg), HBI Roland Zoitl (FF Schönering) und OBI Daniel Leitner (FF Walding) gemeinsam in einem Boot mit voller Kraft und mit gleichem Ruderschlag beim Mannschaftsbewerb erfolgreich unterwegs.*

fünf Personen in einer Zille die Bewerbsstrecke bewältigen mussten. Für die zahlreich erschienenen Gäste und Teilnehmer wurde diese Veranstaltung ein sehr gelungener Familiennachmittag und fand mit einer kleinen Siegerehrung bei Speis und Trank einen gemütlichen Ausklang.

Ein herzlicher Dank gilt dabei der Jugendgruppe, die dieses Fest organisierte. Der Reinerlös dieser Veranstaltung kommt der Jugendarbeit zugute. Ein weiteres Dankeschön an die Familie Waldburger, die den Stromanschluss für diverse Gerätschaften zur Verfügung stellte.

## Freiwillige Feuerwehr Edramsberg

### Zivildienst bei der Feuerwehr

Unser Hauptbrandmeister Stefan Kroihner ist seit Juni bis Februar 2016 Zivildienstler bei der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Traun. Er hat dadurch die Gelegenheit, Erfahrungen als Vollzeitfeuerwehrmann zu sammeln. Abseits des Einsatzdienstes wird er zu Reinigungs- und Wartungsarbeiten herangezogen und zur Überprüfung diverser Gerätschaften. Mit zwei Pagern wurde er für die Alarmierung im Ernstfall ausgestattet. Durch die noch nicht allzu lange bestehende Option, den Zivildienst bei einigen freiwilligen Feuerwehren zu verrichten, wird an diesen Standorten auch ein wichtiger Beitrag zur Tageseinsatzbereitschaft geleistet, die auch bei städtischen Feuerwehren während des Tages oft ein Problem darstellt. Wir wünschen Stefan in dieser Zeit viele interessante Erfahrungen.

### Sommer-Sonne-Edramsberg

Für viele Gemeindeglieder ist das letzte Juniwochenende schon ein Fixtermin im Wilheringer Veranstaltungskalender: Bereits zum 11. Mal fand der Edramsberger Wuzelcup statt. Viele Highlights standen auf dem Programm. Die „Webstars“ heiz-



*Hauptbrandmeister Stefan Kroihner ist Zivildienstler bei der FF Traun  
Quelle: FF Traun*

ten die Stimmung im Festzelt richtig an. Am Sonntag wurde traditionell die Feldmesse durch Feuerwehr-Kurat Pfarrer Johann Kaserer abgehalten. Der Musikverein Schönering mit Humourist „Wutzpold“ sorgte beim anschließenden Frühschoppen für tolle Stimmung unter den Festgästen, welche teilweise bis am späten Nachmittag bei uns am Edramsberg blieben.

Die FF Edramsberg bedankt sich bei allen Besuchern für ihr Kommen, sowie bei allen Helfern, Nachbarn und Sponsoren für die tatkräftige Unterstützung. Für uns gilt: Nach dem Fest ist vor dem Fest - die Weichen für unser 140-Jahr-Bestandsjubiläum im Jahr 2016 sind schon wieder gestellt. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen, wenn es heißt SSE 2016!!!

## Pflichtbereich Wilhering

### Bewerbe der Jugendgruppe

Die Jugendgruppen aller drei Feuerwehren der Marktgemeinde Wilhering haben wiederum unter dem Namen Pflichtbereich Wilhering gemeinsam mit jeweils zwei Bewerbungsgruppen bei den Abschnittsfeuerwehr-Leistungsbewerben in Pucking, Puchenau und Enns teilgenommen.

Herzlichen Glückwunsch an die Jugendlichen der FF Wilhering, der FF Edramsberg und der FF Schönering, die jeweils das Öö. Jugend-Leistungsabzeichen in Bronze und Silber erwerben konnten. Ein herzliches Dankeschön an das Jugendbetreuer-Team, das unsere Jugendlichen hervorragend vorbereitet hat.

### Besuch bei den Feuerwehren der Marktgemeinde Wilhering am 21.08.2015

Auch im heurigen Jahr war der Besuch bei den Feuerwehren Edramsberg, Schönering und Wilhering wieder ein Fixpunkt im Wilheringer Ferienpass. Mit dabei waren natürlich auch die Mitglieder unserer Jugendgruppe. Nach der Begrüßung durch den Pflichtbereichskommandant HBI



*Die Jugendgruppe beim Leistungsbewerb*

Martin Niederhuemer am Treffpunkt im Feuerwehrhaus Unterhöf wurden die Kinder in vier Gruppen eingeteilt. Dann ging es mit den Feuerwehrautos zum Badeplatz nach Ufer, wo die Kinder an vier Stationen in den Feuerwehralltag schnuppern durften. Der Umgang mit den verschiedenen Strahlrohren wurde geübt, und konnte dann bei der zweiten Station, beim Ziel-spritzen mit der Kübelspritze, gleich getes-

tet werden konnte. Das Highlight für die 40 teilnehmenden Kinder war eine Fahrt mit dem Feuerwehrboot sowie mit den Feuerwehrfahrzeugen. Bevor die Kinder wieder von ihren Eltern abgeholt wurden, gab es noch ein Gruppenfoto beim Feuerwehrhaus. Für die Kinder war es ein interessanter Nachmittag, leider war dieser für den einen oder anderen viel zu schnell vorbei.

## Freiwillige Feuerwehr Schönering

### Erfolgreiche Bewerbungssaison für die Feuerwehr Schönering

Dieses Jahr war wieder eine äußerst erfolgreiche Saison für die Feuerwehr Schönering bei den Bewerben in Pucking und Enns. In Summe konnte die Aktivgruppe fünf erste Plätze in verschiedenen Wertungen erreichen – somit wurde man nach den Jahren 2011 und 2013 bereits zum dritten Mal Bezirksieger in der Sicherheitswertung im Bezirk Linz-Land.

Die Jugendgruppe der Feuerwehr Schönering trat wie im Vorjahr gemeinsam mit den anderen beiden Jugendgruppen der Feuerwehren Edramsberg und Wilhering mit einer gemeinsamen Gruppe an den Bewerben im Bezirk an. Auch sie konnten passable Leistungen in diesem Jahr erzielen.

Beim Bezirksbewerb in Enns am 20. Juni erlangten JFM Jannis Call, JFM Florian Hollaus und JFM Catalina Tudoras das Feuerwehrjugendleistungsabzeichen in Silber. Vom 10. bis 11. Juli fand der Landesbewerb in Hirschbach (Bezirk Freistadt) statt. Auch die Feuerwehr Schöne-



*Die Jugendlichen der drei Wilheringer Feuerwehren in Action beim Leistungsbewerb*

ring war mit der Aktivgruppe am Bewerb vertreten, ging es doch um die begehrten Feuerwehrleistungsabzeichen. FM Alexander Andexlinger, FM Sophie Thewanger und FM Roland Weinreich erhielten das Feuerwehrleistungsabzeichen in Silber. Das Kommando der Feuerwehr Schönering gratuliert zu den erbrachten Leistungen sehr herzlich.

### Veranstaltungen der FF Schönering

Die Feuerwehr Schönering dankt Ihnen

recht herzlich für Ihren zahlreichen Besuch bei unseren Veranstaltungen (Maibaumaufstellen in Schönering, Sonnwendfeuer beim Peherstorfer Hof in Winkeln) freuen uns, obwohl das Wetter dieses Jahr nicht auf unserer Seite war.

Ein Dank gilt auch den zahlreichen Sponsoren, die uns immer tatkräftig unterstützen. Wir freuen uns, wenn wir Sie auch im nächsten Jahr bei dem einen oder anderen Fest wieder begrüßen dürfen!

## Eltern-Kind-Zentrum Wilhering



### Das neue Herbstprogramm ist da!

1.000 Programme haben sich schon in vielen Haushalten verteilt. Nicht nur Schwangere und Eltern mit Kleinkindern werfen einen Blick ins Programmheft.

Auf den Seiten 20 bis 24 finden sich etwaverschiedene Sportaktivitäten für Jedermann/frau. Neben Familyfitness, Urbanhize, Piloxing, Smovey und Zumba gibt es auch kreative Programmpunkte wie Töpfern, Acryl malen oder Weihnachtsbasteln.

Hol dir dein persönliches Programm auf der Gemeinde, im Unimarkt, Billa, EkiZ, Banken, etc.

Neu für alle werdende Mütter und Väter: Positiv Birth – mentale Geburtsvorbereitung, eine neuartige Form sich auf das Baby zu freuen.

Der Bazar z'Wilhering findet auf vielfachen Wunsch nun 2x im Jahr statt. Der Herbst Bazar ist am **03.10.2015**

von 09:00 bis 12:00 Uhr. Infos unter 0699/16886-382 oder auf der Homepage [www.kinderfreunde.cc/linzland](http://www.kinderfreunde.cc/linzland).

Bring auch du deine Kinder- und Jugendarbeit, wir etikettieren sie für dich und bereiten ein einladendes Verkaufsareal im ehemaligen Hauptschulturnsaal vor. Komm vorbei und überzeug dich selbst!

Die Themen der Vorträge und Seminare: „Aromaöle“ – ätherische Hausapotheke, „Warum ist mein Kind schon wieder krank?“, „Das mache ich mit LINKS“, „Jungs ticken anders“ und „Familienkonferenz“ nach Thomas Gordon. Schnell anmelden und Elternbildungsgutscheine einlösen.

Es freut sich auf Euren Kontakt  
Eure  
*Trixi Swoboda*

## Schulbeginnhilfe des Landes Oberösterreich

Mit 100 Euro Schulbeginnhilfe werden Familien, deren Kinder erstmalig in die Pflichtschule eintreten, finanziell unterstützt. Aufgrund der sehr teuren Erstausrüstung von Tafelklasslern wird auf diese Weise jenen Familien geholfen, die diese Unterstützung am dringendsten benötigen, erklärt LH-Stv. Franz Hiesl.

### Schulveranstaltungshilfe des Landes Oberösterreich

„Mehrkindfamilien“ stoßen an ihre finanziellen Grenzen, wenn gleich zwei Schulveranstaltungen in einem Schuljahr zusammenfallen“, erläutert LH-Stv. Franz Hiesl die Beweggründe, warum das Land OÖ. diese Familienunterstützung eingeführt hat. Ansuchen können alle Familien, bei denen zumindest zwei Kinder in einem Schuljahr an mehrtägigen Schulveranstaltungen teilnehmen (zusammengefasst mindestens acht Schulveranstaltungstage). Anträge liegen in den Schulen und im Gemeindeamt auf und sind zum Downloaden zu finden unter: [www.familienkarte.at/Foerderung](http://www.familienkarte.at/Foerderung)). Im Sinne einer noch bürgerfreundlicheren Verwaltung können die Anträge für die OÖ. Schulbeginnhilfe und OÖ. Schulveranstaltungshilfe ab Herbst 2015 auch online über die Landeshomepage, sowie über die Domain der Fachabteilung [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at), gestellt werden.

## Höhepunkte Kroatiens 21.-25.10.2015

### Leistungen:

Fahrt im modernen Reisebus  
4x Übernachtung / Halbpension im 4\* Hotel  
3-Gang – Abendessen oder Buffet  
Zimmer mit Du. o. Bad / WC  
Kurtaxe inkl.

1x Eintritt Nationalpark Krka-Wasserfälle  
1x Ganztagesführung Nationalpark Krka

### Faktiv:

1x Ganztagesführung Split & Trogir € 30,- p.P.

Arrangementpreis p.P. im DZ € 399,-  
Einzelzimmerzuschlag € 79,-

Anmeldungen unter:

[office@tom-reisen.at](mailto:office@tom-reisen.at) oder unter 0722188850

# TOM REISEN

## ASKÖ Wilhering - Sektion Turnen

19.09.2015 // 13:00 Uhr

**Kinderolympiade** am Sportplatz Anmeldung ab 12:00 Uhr  
Die Kinderolympiade wird in Form eines Leichtathletik Drei-Kampfes (laufen, springen und werfen) durchgeführt.  
Nenngeld: € 2,00, dafür erhält jedes Kind ein Gratisgetränk.  
Wir hoffen auf zahlreiche Teilnahmen.

Weiters freuen wir uns auf das regelmäßige Training im neuen Turnjahr!

**Kleinkinderturnen** Kinder von 1 – 5 Jahre  
Jeden Freitag von 16:00 bis 17:30 Uhr in der Volksschule in Schönering, Übungsleiterin: Karin Steinhauser, Tel. 0664/1303172

**Kinderturnen** Kinder von 1 – 5 Jahre  
Jeden Freitag von 16:00 bis 17:30 Uhr in der ehem. Hauptschule in Schönering, Übungsleiterin: Sonja Bauer, Tel. 0664/3816984

**Turnen für Jugendliche** von 10 bis 15 Jahre  
Jeden Freitag von 17:30 bis 19:30 Uhr in der ehem. Hauptschule in Schönering, Übungsleiterin: Karin Steinhauser

**Leistungsturnen** – nach Rücksprache mit den Trainern  
jeden Dienstag von 17:00 bis 19:00 Uhr und jeden Freitag von 17:30 bis 19:30 Uhr, Übungsleiterinnen: Sonja Bauer, Olivia Kalisch, Karin Steinhauser und Tanja Steinhauser

**Fit mach mit** – Pilates -Gymnastik für Damen und Herren jeden Alters, jeden Mittwoch von 19:00 bis 20:00 Uhr in der ehem. Hauptschule in Schönering, Übungsleiterin: Karin Steinhauser



*Sabrina Steinhauser sorgt für weiteren Nachwuchs in unserer Turnfamilie. Die süße Victoria wurde am 10.04.2015 geboren.*

**Gymnastik und Turnen 50plus** für Damen und Herren  
Jeden Mittwoch von 18:00 bis 19:00 Uhr in der ehem. Hauptschule in Schönering, Übungsleiterin: Hedwig Bauer, Tel. 07226/2148 oder 0676/9265550

**Tischtennis**  
Jeden Mittwoch von 19:15 bis 22:00 Uhr  
Jeden Freitag von 19:00 bis 22:00 Uhr in der Volksschule in Dörnbach, Kontaktpersonen: Klaus Hangl, Tel. 0664/8190741 und Kurt Seidlhuber, Tel. 0699/1092920

## Union Mühlbach - Sektion Fußball

### Fußballer mit einigen Abgängen und mit neuem Trainer

Im Sommer haben uns mit Juro Petrusic, Ivan Sipura und Michael Mayrhauser drei Spieler verlassen. Zudem haben sich mit David Umbauer und Markus Erbl gleich zu Saisonbeginn zwei Stammspieler mit Kreuzbandrissen schwer verletzt und stehen im Herbst nicht mehr zur Verfügung. Eine denkbar schwierige Voraussetzung für eine erfolgreiche neue Saison. Mal sehen, wie die Mannschaft das wegstecken kann und wie sich die nachrückenden jungen Spieler schlagen werden.

### Trainerwechsel

Nach dem Abgang von Mario Sipura ist mit Stefan Rohrerhuber der 1b-Betreuer der vergangenen Jahre zum Chefcoach aufgerückt. Stefan ist 30 Jahre alt, spielte selber viele Jahre beim Verein, hat eine Trainerausbildung und auch schon einige Erfah-



*Trainer Stefan Rohrerhuber*

ung als Trainer im Nachwuchsbereich und eben mit der 1b-Mannschaft sammeln können. Er kennt natürlich den Verein und die Spieler ganz hervorragend und wir sind sicher, dass er mit dem vorhandenen Kader das Optimum herausholen kann. Mit Mathias Koller haben wir auch einen neuen Betreuer für die 1B-Mannschaft, der die vielen jungen aus der U17 an höhere Aufgaben heranführen soll. Wir wünschen dem neuen Trainerteam und den Mannschaften alles Gute für die neue Saison.

### Restliche Heimspiele im Herbst 2015:

20.09.2015 um 16.00 Uhr  
Mühlbach – Prambachkirchen  
04.10.2015 um 16:00 Uhr  
Mühlbach – Kematen a.I.  
18.10.2015 um 15:30 Uhr  
Mühlbach – Stroheim  
08.11. 2015 um 14:00 Uhr  
Mühlbach – Wallern 1B

## SV Wilhering - Sektion Tennis

### „Tennis ist im Vormarsch“

Seit Anfang Mai diesen Jahres wurde das Tennistraining für Kinder und Jugendliche wieder aufgenommen. Es trainieren derzeit ca. 55 Kinder wöchentlich in bis zu 15 Trainingsstunden.

Die Stunden werden von fünf ausgebildeten Tennistrainerinnen und -trainern gehalten. Im April haben vier Tenniskollegen den Übungsleiterkurs für Tennis erfolgreich abgeschlossen. Weiters konnten wir drei Jugendmannschaften (U10, U12, U14) stellen, die ersten Meisterschaftserfolge konnten wir bereits verbuchen.

Im Juli fand auf der Tennisanlage in Edramsberg ein Tenniscamp statt. Am Freitag konnten 35 Kinder bei einem Stationsbetrieb ihre Geschicklichkeit mit dem kleinen gelben Ball unter Beweis stellen. Im Anschluss wurde bei einem gemütlichen Lagerfeuer der Ferienstart gefeiert. Nach einem ausgiebigen Frühstück am nächsten Tag in der Tenniskantine wurden nochmals zwei Trainingseinheiten gehalten. In der ersten Ferienwoche freuten wir uns ebenfalls über eine große Teilneh-



*Tennis ist bei Kindern und Jugendlichen sehr beliebt.*

merzahl beim alljährlichen Ferienkurs. 45 Kinder wurden an fünf Tagen, jeweils zwei Stunden auf fünf Plätzen trainiert. Mit viel Engagement und Freude waren acht Trainer bzw. Trainerinnen trotz großer Hitze täglich im Einsatz.

Besten Dank für die große Unterstützung an dieser Stelle an meine Kollegen und Kolleginnen. Auch bei der Gemeindefestmeisterschaft konnten wir zwei Jugend-

Altersgruppe nennen. Wo andere Tennisvereine über einen starken Rückgang an Mitglieder klagen, können wir das Gegenteil vermerken. Tennis ist bei uns im „Vormarsch“ – besonders bei den Kindern und Jugendlichen!

Ihr  
Hannes Peherstorfer  
Jugendleiter Sektion Tennis

## SV Wilhering - Sektion Fußball

### Kampfmannschaft und Reserve

Nach dem geglückten Klassenerhalt in der letzten Saison blieb der Kader der Kampfmannschaft nahezu unverändert. Lediglich einen Abgang musste man hinnehmen, während zwei Spieler neu zum Verein gestoßen sind. Die Vorbereitungsspiele verliefen zum größten Teil positiv, leider konnte man in den ersten beiden Meisterschaftsspielen nicht überzeugen und musste gleich zu Beginn auf der heimischen Anlage eine empfindliche Niederlage einstecken. Nachdem auch in der zweiten Runde auswärts gegen ASKÖ Leonding keine Punkte mit nach Hause genommen werden konnten, erwartet den Trainer und die Mannschaft eine schwierige Meisterschaft. Im Gegensatz dazu konnte unsere 1b-Mannschaft in der ersten Runde überzeugen und fuhr einen souveränen Auftaktsieg ein.

Während der Sommerpause wurden das Haupt- sowie Nebenspielfeld saniert und auf

Vordermann gebracht. Zusätzlich wurde auf dem Hauptspielfeld eine automatische Beregnungsanlage eingebaut. Ein großes Danke ergeht an die Marktgemeinde Wilhering sowie das Land OÖ für die finanzielle Unterstützung, ohne diese die Umsetzung der Vorhaben nicht realisiert hätte werden können.

### Nachwuchs

Der Nachwuchs hat ebenfalls nach der Sommerpause wieder zu trainieren begonnen. Die Meisterschaft beginnt in diesen Altersklassen erst Anfang September. Wir stellen im Nachwuchsbereich eine U8 sowie U13 Mannschaft, außerdem in Kooperation mit der Union Mühlbach eine U15 sowie U17 Mannschaft. Herzlich begrüßen dürfen wir den neuen Jugendleiter, Herrn Alexander Oppolzer, beim SV Maschinenbau Hierzer Wilhering. Er hat die Aufgabe übernommen, den Jugendbereich beim Verein neu aufzustellen und die Jugendarbeit zu forcieren. Wir bedanken uns



*Jugendleiter Alexander Oppolzer*

im Voraus bereits für das große Engagement und wünschen ihm für seine Arbeit viel Glück.

Wir hoffen auf zahlreiche Unterstützung in der neuen Saison und freuen uns, Sie auf unserer Anlage begrüßen zu dürfen!

## SV Wilhering - Sektion Ski und Turnen

### Lieber WilheringerInnen!

Zur Vorbereitung auf einen hoffentlich schönen Winter bieten wir allen (noch) Nicht-Mitgliedern an, den jeweils ersten Kursabend unserer Programmpunkte Step Aerobic, 40+ Turnen, Zumba und Tanzkurs kostenlos zu besuchen.

Das Angebot ist nur gültig bei Anmeldung bis eine Woche vor Kursbeginn und nach Verfügbarkeit.

### Sektion Turnen

- Step Aerobic, € 35,-  
ab Donnerstag 17.09  
18:30 - 20:00 Uhr (bis Weihnachten)
- 40+- Turnen, € 35,- ab Mittwoch 23.09  
19:00 - 20:00 Uhr (bis Weihnachten)
- Zumba, € 80,- ab Dienstag 06.10  
19:00 - 20:00 Uhr (10 Abende)
- Tanzkurs € 40,- (Standard und latein-amerikanisch) ab Dienstag 13.10.  
19:00 - 20.30 Uhr (5 Abende)

### Sektion Schi

- 12.12 Ski-Opening
- 28.12 Familienskifahrt
- 30.01 50te Gemeindemeisterschaften:



Night-Race am Hochficht

Saisonhighlight: Night-Race am Hochficht!

Start um 17:00 bei Flutlicht!

18.02 Semesterskifahrt

19.03 Saisonausklanksfahrt

Außerdem haben wir auch heuer wieder eine Skinfit-Einkleidungsaktion für alle Mitglieder zum Sonderpreis: Am Freitag 13.11. von 17:30 bis 19:30 öffnet die Skinfit-Filiale (Tegettoffstrasse 42, Linz) nur für uns die Türen! Nähere Infos zu den

einzelnen Programmpunkten auf der neuen Homepage der Sektion Ski + Turnen: [www.ski.svwilhering.at](http://www.ski.svwilhering.at)

Anmeldung bei der RAIBA Schönering oder Dörnbach, unter Einzahlung des o. a. Beitrages auf das Konto mit dem IBAN AT 17 3418 0000 01 112622 - Die Mitgliedschaft bei der Sektion Ski- und Turnen ist Voraussetzung!

Viel Spaß wünscht  
Dir. Bmst. Manfred Kapl eh.

## Union Mühlbach - Sektion Volleyball

### Heißer Beachvolleyballsommer 2015

Der Sommer 2015 ist zu Ende und es war nicht nur in Sachen Temperaturen war es ein heißer Sommer auf der Beachvolleyball-Anlage Schönering, denn heuer gab es gleich zwei Top-Highlights neben der Ferienpassaktion Beacholympiade und einem kleinen aber feinen Turnier veranstaltet durch JVP. Vor allem beim Beach'n Grill am 4. Juli kämpften die Teams bei 36 Grad um die Punkte und gegen die Hitze. Das Turnier wurde im Rahmen der neu gegründeten Turnierserie – dem OÖ Beachcup – gespielt, der neben Schönering auch noch in Grieskirchen, Ried im Traunkreis, Attnang-Puchheim und Gallspach gastierte. Bei jedem Turnier sammelten die TeilnehmerInnen Punkte für ihre Platzierung, beim Beachcup-Finale in Gallspach wurden dann die GesamtsiegerInnen prämiert! Mit insgesamt über 250



Unser Beachsommer 2015  
perfekt getroffen!  
Quelle: Foto Öttl

TeilnehmerInnen durfte sich der OÖ Beachcup bereits im ersten Jahr über großes Interesse und große Beliebtheit freuen.

Im August stand dann das eigentliche Highlight des Jahres auf dem Programm. Das BEACH|EVENT|SCHÖNERING fand am 15. August bei perfekten Bedingungen

statt. Knapp 60 Beacherinnen und Beacher pritschten und baggerten in zwei Bewerben auf insgesamt vier Plätzen um den Sieg. Das heimische Team Paul Achleitner und Karol Rois verpasste in einem spannenden Finale nur hauchdünn den Sieg im Herren-FUN-Bewerb. Der Stellenwert des BEACH|EVENT|SCHÖNERING bei den HobbyspielerInnen zeigte sich auch heuer wieder durch die Teilnahme von Teams aus Salzburg und Wien. Aber auch die TeilnehmerInnen des Radaufzugs der Union Mühlbach machten einen Stopp beim BEACH|EVENT|SCHÖNERING, um sich mit frisch gegrilltem und kühlen Getränken zu stärken und das eine oder andere spannende Spiel zu verfolgen. Über aktuelle Termine, News, geplante Veranstaltungen und Ergebnisse können Sie sich auch auf unserer Facebook-Seite informieren.

## Union Mühlbach - Sektion Freizeit

### Radausflug 2015

Gerade, als sich die Teilnehmer des Radausfluges auf den Weg zum Treffpunkt machten, begann es leicht zu regnen. Für einige Grund genug, lieber zu Hause zu bleiben. Trotzdem machten sich noch neunzehn Biker auf den Weg und erlebten einen äußerst gemütlichen Ausflug bei herrlichem „Radlerwetter“. Vom Kraftwerksparkplatz ging es über Goldwörth, Feldkirchen und Aschach bis nach Hinzenbach, wo wir die Skisprunganlage besichtigten. Zu Mittag gab es eine Stärkung im Lindenhof. Weiter ging die Fahrt über Fraham und Inn bis zur nächsten Rast im Gasthaus „Gelsenwirt“. Der letzte Teil der Strecke, insgesamt waren es gut 50 km, führte über Alkoven und Schönering direkt zum Beachvolleyplatz, wo wieder das diesjährige Beachturnier



Die Radfahrer bei der Skisprungschanze Hinzenbach

stattfand. Bei Gegrilltem und kühlen Getränken sowie packenden Spielen der Volleyballer ließen wir den Tag ausklingen. Franz „Jacky“ Füreder hatte, wie schon in

den Vorjahren, den Ausflug wieder super organisiert, dafür gebührt ihm ein herzliches Dankeschön.

## Eisstockschießenverein Schönering

Einen guten Erfolg konnte der ESV Schönering bei der Meisterschaft der ASVOÖ Unterliga Ost erreichen, die, die diesmal wieder in der Stocksporthalle in Schönering ausgetragen wurde. Durch den 2. Rang qualifizierten sich Josef Füreder, Alfred Kraml, Max Nöbauer und Günter Paumgartner für das Landescupfinale des ASVÖ Oberösterreich in Andorf. Mit einer soliden Leistung bei diesem Landescup (waren doch Staatsliga- und Bundesliga-Mannschaften am Start) erreichten unserer Stocksportler Josef Füreder, Max Nöbauer, Günther Leitner und Friedrich Eder mit 11:11 ein ausgeglichenes Punkteverhältnis und damit den 7. Rang im Gesamtergebnis. Josef Füreder, Alfred Kraml, Max Nöbauer und Günter Paumgartner setzten sich auch bei der Meisterschaft der Senioren Ü-60 Bezirk 14 am 23. Juli 2015 durch, konnten dieses Turnier mit fünf Siegen gewinnen und sind damit startberechtigt bei den Landesmeisterschaften Senioren Ü-60 am **19.09.2015** in Traun. Wir wünschen ihnen weiterhin viel Erfolg!



### Stockbahnsanierung

Ende Juni wurde von Mitgliedern des ESV Schönering damit begonnen, die Halle auszuräumen und eine Grundreinigung durchzuführen. Mit Hochdruckreinigern wurde die gesamte Asphaltfläche gesäubert. Die Firma „Stockbahn.at“ begann mit der Grundierung in der Halle, nahm einen zweiten Anstrich vor und schloss am 1. Juli mit der Markierung der Zielfelder ihre Arbeiten ab. Nach einem Tag Trocknungszeit waren die Zielfelder begehbar und wir konnten die weiteren Arbeiten fortsetzen. Der Dachabschluss wurde mit Trapezblech verkleidet und das Sicht- und Windschutznetz montiert. Bei hochsommerlichen Temperaturen wurden den Helfern ein ganzes Wochenende lang körperlich alles abverlangt, um diese Arbeiten durchführen zu können. Am Sonntag gegen Mittag konnten wir nach Tagen harter Arbeit die Sanierung abschließen. Durch diese Arbeiten können wir unseren Mitgliedern optimale Rahmenbedingungen bieten, um gute sportliche Leistungen zu erbringen.

Ein großer Dank gebührt der Marktgemeinde Wilhering, die uns gemeinsam mit dem Land OÖ bei diesem Vorhaben finanziell unterstützt haben. Ein herzliches Danke an die freiwilligen Helfer, die trotz des heißen Sommers unentgeltliche Leistungen für den Verein erbracht haben.

### Gemeindemeisterschaft

Der ESV Schönering veranstaltet am Samstag den **30.10.2015** um 12:30 Uhr eine Gemeindemeisterschaft im Stockschießen in der Stocksporthalle Schönering.

Startberechtigt sind alle Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger sowie Mitglieder von Vereinen der Marktgemeinde Wilhering. Für die Anmeldung von Mannschaften und Informationen stehen der Obmann Friedrich Eder (0664 73762010) und der Schriftführer Erich Fattinger (0664 390 2052) gerne zur Verfügung.

## Musikverein Dörnbach



*Der Musikverein Dörnbach bringt Walter Plakolm zum Runden Geburtstag ein Ständchen.*

### Open-Air-Frühschoppen

Da uns heuer der Wettergott leider einen Strich durch die Rechnung gemacht hat und es bereits von der Früh weg regnete, mussten wir unseren Open-Air-Frühschoppen am 02.08.2015 schweren Her-

zens absagen; leider waren die tagelangen Vorbereitungsarbeiten dadurch völlig umsonst gewesen. Dennoch fanden sich die Kirchenbesucher zu Kaffee und Kuchen im Pfarrheim ein und kurzerhand wurden diese von einer kleinen Partie des Musik-

vereins mit Märschen und Polkas musikalisch unterhalten. Da sich am Abend eine Wetterbesserung zeigte, wurde der abgesagte Frühschoppen auf Wunsch einiger Musikanten in einen kleinen Dämmererschoppen verwandelt. Hier der Vorteil der sozialen Netzwerke: Über Facebook wurde die Veranstaltung geändert und schon konnten unsere Fans und Freunde erreicht werden. Diese fanden sich dann auch gegen 17:00 Uhr am Pfarrplatz ein und der Dämmererschoppen fand erst spät am Abend seinen Ausklang. Ein herzliches Danke euch allen!

### Wir gratulieren

Jahrzehntelang war Walter Plakolm als großer Trommler beim Musikverein tätig und auch nach Ende seiner aktiven Zeit, stellte er sich immer wieder in den Dienst des Vereins. Daher war es für uns eine besondere Freude unserem Walter am 19.08. anlässlich seines 90. Geburtstags ein Ständchen darzubringen.

## CulturClub Wilhering

### Private gemeinnützige, kulturelle Initiative

Mehrmals jährlich verwandelt sich die neue Halle am Gelände des ehemaligen Lagerhauses Schönering (wo bis vor Kurzem noch der Polizeiposten eingemietet war) in den CulturClub Wilhering - eine Konzert und Eventlocation der besonderen Art.



Wir sehen unser Programm als eine Ergänzung des kulturellen Angebotes für alle Generationen.

**Termine zu Konzerten, Kabarett, Tanz** etc. finden Sie nicht nur in der Gemeindezeitung, sondern auch auf : [culturclub.at/events](http://culturclub.at/events) , auf [facebook.com/culturclubwilhering/events](https://facebook.com/culturclubwilhering/events) und in unseren **Postwurfsendungen**. **InfoTel: 0664 4104450**

Bleiben Sie am Laufenden mit unserem **Newsletter: [culturclub.at/newsletter](http://culturclub.at/newsletter)**

**Herzlichen Dank** an Alle, die bereits an unseren Veranstaltungen teilgenommen und uns so viele positive Rückmeldungen gegeben haben.

Eine Kulturinitiative kann nur durch regen Besuch existieren und wachsen - wir freuen uns auch auf Ihre Vorschläge, die wir gerne bei der Erstellung des Programmes berücksichtigen.

## Singkreis Schönering



*Der Singkreis Schönering füllt den Theaterstadl.*

Ein tierisches Chorkonzert veranstaltete am 13.06.2015 der Singkreis unter der Leitung von Bernhard Bruckboeg im Theaterstadl Wilhering.

Unter dem Motto „Ich wollt ich wär ein Huhn“ bescherten die Mitwirkenden dem Publikum einen musikalisch unterhaltsamen Ausflug in den akustischen Tiergarten. Gleich zu Beginn gackerte bzw. sang der Chor das Lied „Wann uns die Henn“, mit dem aufgezeigt wurde, dass es nicht „tierisch ernst“ werden sollte. Beim Liedgut drehte sich alles um die Tierwelt, u. a. um das Huhn, die Katze, die Grille, die Nachtigall, den Löwen und viele andere. Dazu passend wurden auf Leinwand Bilder visualisiert. Der oö. Musiker Andie Gabauer zündete mit seinem musikalischen Bei-

trag und seinem neuen Song „Let all live“ ein musikalisches Feuerwerk. Witzig und launig führte Harald Bodingbauer durch das Programm und am Klavier begleitete gekonnt und mit sichtlich viel Spaß an der Sache Gottfried Schmid. Bei aller Leichtigkeit und Heiterkeit der Darbietungen wurde aber auch deutlich, dass es sich hierbei auch um anspruchsvolle Chorstücke handelte, welche von den Sängern und Sängerinnen hohe Konzentration und viel Probenarbeit abverlangten.

### Terminavisos

Adventkonzert **29.11.2015**, 16:00 Uhr  
Pfarrkirche Schönering

Adventkonzert **13.12.2015**, 16:00 Uhr  
Stiftskirche Wilhering

## Rotes Kreuz

### 30 Jahre Rotes Kreuz Alkoven/Wilhering

Vor 30 Jahren, nämlich am 29.08.1985, war es soweit: Aus der bereits bestehenden Ortsstelle des Roten Kreuzes in Alkoven wurde eine krankenwagenführende Ortsstelle.

Gegründet und somit der Grundstein gelegt, wurde 1968. Durch die Initiative von Maria Niederwanger entstand zu dieser frühen Zeit die Ortsstelle in Alkoven. 17 Jahre lang bestand diese Dienststelle „ohne Krankenwagen“. Erst 1985 gelang es durch den unermüdlichen Einsatz in Alkoven, einen Krankenwagen zu stationieren und eine Ortsstelle im Gebäude des heutigen Spar zu etablieren.

Auf der Suche nach einer neuen Unterkunft ergab sich 20 Jahre später eine ein-

malige Chance: Durch den Einsatz des zu dieser Zeit bestellten Ortsstellenleiter mit Bernhard Huber konnten wir mit Unterstützung der Gemeinde Wilhering, allen voran Hr. Bürgermeister Mario Mühlböck sowie der Reha Klinik Wilhering in deren Gebäude unsere Dienststelle neu errichten.

Am 24.02.2005 wurde der Betrieb an der neuen und zeitgemäßen Ortsstelle in Wilhering aufgenommen. Seitdem sind wir nun schon mittlerweile zehn Jahre in dem Gebäude in Schönering.

Unsere Ortsstelle besteht aus mehr als 100 MitarbeiterInnen und Jugendgruppen, MitarbeiterInnen im sozialen Bereich sowie drei Rettungswagen.

## Musikverein Schönering

Am Sonntag, **13.09.2015**, fand in der Stockschützenhalle Schönering ein gemeinsamer Frühschoppen des MV Schönering mit unserer befreundeten Kapelle MVK Tadtten (Burgenland) statt. Den Beginn des Frühschoppens bestritt der MVK Tadtten, danach spielte der MV Schönering auf. Conferencier: "Gaudimax" Franz Greul.

### Terminavisos

Dienstag, **08.12.2015**, 15:30 Uhr: Adventkonzert des MV Schönering in der Stiftskirche Wilhering; Leitung: Kapellmeister Mag. Rudolf Feitzlmaier. Festliche Musik zur Einstimmung auf die Advent- und Weihnachtszeit.

Der Musikverein Schönering freut sich auf Ihr Kommen!

Ihr

*Peter Sighartner*



**ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ**  
OBERÖSTERREICH

*Aus Liebe zum Menschen.*

### RettungssanitäterInnen gesucht – Herbstkurs startet am 24. September 2015

Zudem suchen wir immer wieder neue Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Für nähere Informationen stehen wir unter der E-Mail Adresse: [birgit.pühringer@o-roteskreuz.at](mailto:birgit.pühringer@o-roteskreuz.at) oder unter der Telefonnummer 07226/40144 zur Verfügung.

Ihr

*Klaus Dannerbauer*

## Samariterbund Alkoven

### Ferienpassaktion beim Samariterbund Alkoven

90 Kinder im Alter zwischen 6 und 13 Jahren aus den Gemeinden Alkoven, Wilhering, Kirchberg-Thening und Oftring nahmen an der heurigen Ferienpassaktion beim Samariterbund Alkoven teil. Zu den Stationen zählten: Blaulichtfahrt mit dem Rettungsauto am Rübenplatz, Fahrt mit dem ASB Rettungsboot auf der Donau, Realistische Unfalldarstellung, Präsentation der Rettungsfahrzeuge und Katastrophenanhänger, Vorführungen der Österreichischen Rettungshundebrigade, Erste Hilfe Sofortmassnahmen, u. v. m.

Das gesamte Team vom Samariterbund Alkoven bedankt sich für die zahlreiche Teilnahme und wünscht allen teilnehmenden Kindern einen schönen Start ins Schuljahr.

### Heimnotruf - Per Knopfdruck einfach zur schnellen Hilfe

Der Handsender ist wasserfest und kann auch beim Baden, Abwaschen etc. getragen und verwendet werden. Nach einem Druck auf den Handsender verbindet sich das Basisgerät unverzüglich und direkt mit der Rettungseinsatzzentrale. Dort scheinen alle von Ihnen angegebenen Daten auf. Gleichzeitig können Sie über die Freisprecheinrichtung direkt mit uns sprechen.

## Seniorenbund

Am 11.06.2015 besuchten 50 "Blumenkinder" unserer Ortsgruppe die Gartenschau in Bad Ischl. Und dies gerade zur Rosenzeit bei herrlichem Wetter. Anschließend erklommen wir (mit der Bahn) den Schafberg und genossen vom Gipfel aus bei Sonnenschein den herrlichen Rundblick ins Salzkammergut und auf die Seen. Bei der lustigen Talfahrt gab es noch ein "Extra" von Fritz Vogl, nämlich ein "Lederhosen-Seminar" für japanische Gäste!

Am 29.07.2015 ging es wieder nach Bad Ischl, diesmal zum Musical "My fair Lady". Nach einer wunderbaren Aufführung gab es für die Teilnehmer einen "kaiserlichen" Spaziergang samt Pflichtbesuch beim "Zauner".

Seniorentanzen beginnt wieder am Dienstag, den **22.09.2015** um 09:30 Uhr.



*Kinder fanden gefallen an den Rettungshunden.*

So haben Sie die schnellste Sprechverbindung ohne zum Telefon greifen zu müssen. Auf Wunsch kann das Gerät so eingestellt werden, dass Sie alle 14 Std. (2mal am Tag) eine Taste am Basisgerät betätigen müssen um zu bestätigen, dass bei Ihnen alles in Ordnung ist. Bleibt dieser Tastendruck aus, löst das Gerät automatisch einen Alarm aus und unsere Zentrale fragt nach, ob Ihnen etwas fehlt.

Sie haben einen Festnetzanschluss: Kosten € 18,17 pro Monat, Voraussetzungen: Aktiver Festnetzanschluss mit PD3 Telefondose oder Modem, Stromsteckdose in

der Nähe des Telefons, Haustürschlüssel (Werden auf der ASB Dienststelle sicher verwahrt) Sie haben keinen Festnetzanschluss: Kosten € 34,90 pro Monat, Voraussetzungen: Stromsteckdose am gewünschten Aufstellungsort sowie Haustürschlüssel

Weitere Auskünfte erhalten Sie beim Samariterbund Alkoven, tel. unter 07274 8850 oder Sie besuchen uns direkt auf unserer Dienststelle.

Ihr  
Dietmar Groi



*Der Seniorenbund war mit der Schafbergbahn unterwegs.*

Das Seniorenturnen startet am Mittwoch, den **23.09.2015** um 16:30 Uhr.

Beides im Pfarrzentrum Dörnbach. Gäste sind immer willkommen! Informationen

bei Christine Veres unter Tel. Nr.: 07221 / 88072

Ihr  
Heinz Kurt Veres

## Seniorenring

Nach den **monatlichen Stammtischen**, die bei unseren Teilnehmern und den Gästen aus den umliegenden Orts- und Stadtgruppen des Seniorenrings sehr gut angekommen sind, hatten wir nach der Sommerpause am 10.09.2015 wieder unseren ersten Stammtisch bei unseren beliebten Wirtsleuten Gabi und Gerhard Lehner abgehalten.

Nachträglich bedanke ich mich bei unserem Herrn Bürgermeister Mario Mühlböck für seinen Besuch bei unserem Muttertagsstammtisch, wo er uns bei Kaffee und Torte einige lustige Kurzgeschichten vorgelesen hat.

Ihre  
Elisabeth Maier



**eBike CITY**  
...die Nr. 1 bei Elektrofahrrädern!

-  **Riesen-Auswahl aller Top-Marken**
-  **Testcenter, Service, Profi-Beratung**

**4050 TRAUN, Bäckerfeldstr. 3**  
(B1 Traunerkreuzung)

 **07229-51177**     **Mo-Fr 9-17 Uhr**

**www.eBike-City.at**

## Ortsbauernschaft Wilhering

### Spannende Druidenwanderung mit Hubert Krexhammer

Die Wilheringer Bäuerinnen wanderten mit dem keltischen Druiden Tiran beginnend beim Spitzwirt zu den magischen Eichen im Forst. Sie lauschten seinen Geschichten und erfuhren Geheimnisse aus der Zeit unserer Vorfahren und nahmen teil an einem Ritual. Mit keltisch-römischen Geschichten zurück in die Zeit vor 2000 Jahren, Gesängen und jede Menge Spaß ließ der „Druide“ Krexhammer die Zeit wie im Flug vergehen.



Die Ortsbauern auf den Spuren der Vergangenheit.

### Zwischenfrüchte – Erosionsschutz, Bienenweide & Lebensraum

Der Zwischenfruchtanbau (Frucht zwischen zwei Hauptfrüchten wie z. B. Weizen und Mais) wird in den Sommermonaten, nicht nur zur Erfüllung der gesetzlichen Auflagen, sondern auch zur Verbesserung der Bodenstruktur und zum Schutz der Nährstoffauswaschung in tiefere Bodenschichten praktiziert. Die Nährstoffe sind für die Folgekultur nutzbar und werden nicht ins Grundwasser ausgewaschen. Durch die zunehmenden Starkregenereig-

nisse ist der aktive Erosionsschutz durch Zwischenfrüchte und Begrünungstreifen in Wilhering unumgänglich geworden. In einem Projekt mit der Bezirksbauernkammer Linz wird seit dem Frühjahr mit grün-weißen Informationstafeln auf verschiedene Maßnahmen hingewiesen. In Zusammenarbeit mit den Imkern und dem Landesjagdverband wurde eine Mischung für Begrünungstreifen aus über zehn verschiedenen, großteils insektenblütigen Mischungspartnern erstellt, die diversen

Wildarten als Bienenweide und Lebensraum dienen. Durch den Anbau der Begrünungen und Zwischenfrüchte führen die Wilheringer Landwirte vorbeugende Strukturverbesserungsmaßnahmen und Erosionsschutz durch. Abschwemmungen und Erdverfrachtungen bei Starkniederschlägen können nicht ganz verhindert, aber beträchtlich reduziert werden.

Ihr  
Stefan Pröll und Eva Hohenbichler

## Goldhaubengruppe



*Die Goldhauben mit den Jubelpaaren*

Am 14. Juni 2015 feierten die Goldhaubengruppen mit den Paaren das Jubiläum in der Stiftskirche Wilhering.

### Jubelpaare

- 60 Jahre  
Albert und Maria Atzelsberger, Reith

- 50 Jahre  
Franz und Anneliese Füreder, Mühlbach  
Hildebrand und Hildegard Harand,  
Wilhering  
Helmuth und Irmgard Zimmerhansl,  
Dörnbach
- 35 Jahre  
Gottfried und Elisabeth Haslhofer,  
Mühlbach

Wir gratulieren nochmals recht herzlich!

Ihre  
Renate Richter

## Imkerverein Mühlbach



*Die Nachwuchsimker stärken sich nach getaner Arbeit mit dem selbstgewonnenen Honig.*

Bei der diesjährigen Kinderferienpassveranstaltung des örtlichen Imkervereins nahmen sechs äußerst interessierte Kinder teil. Es gab Gelegenheit, einen Blick in ein Bienenvolk zu werfen, Honigwaben zu entdecken und danach zu schleudern. Anschließend wurde der frische Honig in Gläser gefüllt und mit nach Hause genommen. Ausnahmslos waren alle

"Jungimker und Jungimkerinnen" mit Begeisterung bei der Sache. Die Imkerin Barbara Kern und der Obmann des Imkervereins Manfred Aichinger bedanken sich für das große Interesse an der Bienenhaltung bei den TeilnehmerInnen Constantin Bäck, Magdalena Bäck, Sarah Brunner, Tobias Gartlehner, David Stöckl und Nina Tomatschitsch.

**Übernehme gerne Ihre Änderungen !**



Hosen, Röcke, Blusen usw.  
Anita Schlackl  
0660 40 49 589  
anita.schlackl@gmail.com

## B-Fair

### Niemand is(s)t für sich allein

Was ändert sich, wenn regional und nachhaltig eingekauft wird? Ist nachhaltiger Einkauf ein Thema für Ökofreaks und Leute mit viel Geld? Wie können wir mit der Armut vor unserer Haustür umgehen? Wie können wir ältere oder gebrechliche Menschen in unser soziales Leben integrieren?

Diesen und anderen Fragen des regionalen und globalen Wirtschaftens und Zusammenlebens gehen einige Wilheringerinnen und Wilheringer nach, die gemeinsam am Projekt B-fair 21 arbeiten. „B-fair 21“ ist ein Angebot für Agenda 21-Gemeinden in Oberösterreich in Kooperation mit Welthaus der Diözese Linz, um Maßnahmen für Fairness und Nachhaltigkeit in den Gemeinden zu entwickeln und umzusetzen.



Wir Wilheringer B-fair Mitarbeiter haben folgende Ziele: Wir setzen uns bewusst mit Randgruppen unserer Gesellschaft auseinander, um die Solidarität im Zusammenleben zu fördern. Aus diesem Grund veranstalteten wir beispielsweise im Februar einen Vortragsabend im Pfarrheim Dörnbach, bei dem uns eine Caritas-Mitarbeiterin über die Bettler-Problematik in Linz und Umgebung informierte. Spontan organisierten wir eine Sachspenden-Aktion, um die obdachlosen Bettler mit Toiletteartikeln, Kleidung und Decken zu versorgen.

### Tipps für fairen Einkauf unter [www.wilhering.at](http://www.wilhering.at)

Ein weiterer Schwerpunkt unserer Arbeit soll der regionale, saisonale und nachhaltige Einkauf sein. Als Konsumenten entscheiden wir mit unserem täglichen Einkauf über die Wirtschaft in unserer Region. Wir wollen den Wilheringerinnen und Wilheringern nun Tipps geben, wie und wo sie fair und nachhaltig einkaufen können. Auf der Homepage der Gemeinde werden künftig Tipps und Erfahrungsberichte zum fairen Einkauf veröffentlicht, die immer wieder erneuert werden. Wir veröffentlichen gerne auch Ihren Tipp. Bitte senden Sie uns diesen an die E-Mail-Adresse:

[b-fair21@doernbach.at](mailto:b-fair21@doernbach.at)



## Befragung von Vierkanthof-Besitzern

Leader Region Linz-Land mit Vierkanter Projekt in Wien ausgezeichnet worden. Bürgermeister Mario Mühlböck und Vizebürgermeisterin Renate Kapl sind im Leader Vorstand Linz-Land vertreten.

Sie können berichten, dass Linz-Land mit der einmaligen Dokumentation über die Vierkanthöfe der Region vom Lebensministerium ausgezeichnet wurde. Der Bildband ist bereits in der zweiten Auflage vergriffen und es wird zu diesem Thema auch weiter gearbeitet. Thomas Öhlinger beschäftigt sich ebenfalls mit Vierkanthöfen in Wilhering:

### Liebe Vierkanthofbesitzer, liebe Vierkanthofbesitzerinnen!

Mein Name ist Thomas Öhlinger und ich bin Student an der Universität für Bodenkultur in Wien. In letzter Zeit wurde der besonderen Hofform des Vierkanthofes, die speziell in unserer Region vorkommt, wieder etwas mehr Beachtung geschenkt. Besonders wurde der Vierkanthof durch ein Projekt des LEADER Vereins Linz-Land in den Mittelpunkt gerückt, das mit

Ende des letzten Jahres ausgelaufen ist. Dieses Projekt hatte zum Ziel, Bewusstsein für den Erhalt des traditionellen Kulturgutes „Vierkanthof“ unter den heute veränderten landwirtschaftlichen Strukturen zu schaffen und stellte neue Nutzungskonzepte in Form von Best-Practice-Beispielen aus ganz Linz-Land vor. In einer Veröffentlichung vom LEADER Verein werden sogar zwei Vierkanthöfe aus unserer Gemeinde Wilhering präsentiert.

Selbst auf einem Vierkanthof in Wilhering aufgewachsen, möchte ich das spannende Thema im Rahmen meiner Masterarbeit an der Universität für Bodenkultur aufgreifen und eine Vollerhebung aller Vierkanthöfe in Wilhering durchführen. Es soll die aktuelle Situation der Vierkanthöfe im konkreten Fall unserer Stadtrandgemeinde Wilhering mit derzeitigen und möglichen künftigen Nutzungen erhoben und analysiert werden.

Ich plane in den kommenden Wochen/Monaten jeden Vierkanthofbesitzer bzw. jede Vierkanthofbesitzerin in Wilhering telefonisch zu kontaktieren und nach Zu-



Thomas Öhlinger

stimmung persönlich zu besuchen und anhand eines Fragebogens zu befragen.

Ich freue mich auf Ihre Unterstützung und eine spannende Arbeit!

Ihr  
Thomas Öhlinger





ZIVILSCHUTZ

# Sicherheits-CHECK



## ZIVILSCHUTZTAG

mit österreichweitem Probealarm

Samstag, 3. Oktober 2015



Achten Sie auf die Sirensignale und überprüfen Sie zugleich Ihren Lebensmittelnotvorrat und die Sicherheitseinrichtungen im Haushalt!

### Zivilschutz-Sirensignale

#### Warnung

3 Minuten gleichbleibender Dauerton

Dieses Signal wird ausgelöst, wenn die Bevölkerung vor herannahenden Gefahren gewarnt werden soll (Elementarereignisse wie Hochwasser, Murenabgänge oder Lawinen, technische Katastrophen und Radioaktivität). (OÖ. Regional-) **Radiosender** oder **Fernseher (ORF 2) einschalten** und **Verhaltensmaßnahmen beachten!**



#### Alarm

1 Minute auf- und abscwellender Heulton

Die Gefahr steht unmittelbar bevor! (OÖ. Regional-) **Radiosender** oder **Fernseher (ORF 2) einschalten** und **weitere Verhaltensanordnungen befolgen**: je nach Ereignis Haus verlassen oder schützende Räumlichkeiten aufsuchen.



#### Entwarnung

1 Minute gleichbleibender Dauerton

Dieses Signal bedeutet das Ende der Gefahr. Weitere Hinweise über (OÖ. Regional-) **Radiosender** oder **Fernseher (ORF 2) beachten.**



#### Sirenenprobe

15 Sekunden - jeden Samstag Mittag



Bevorraten Sie Lebensmittel und Getränke um bei Krisen- und Katastrophenfällen sowie dem Ausfall wichtiger Infrastrukturen (Strom) vorbereitet zu sein, denn **VORSORGEN schützt VOR SORGEN!**

Empfohlen wird die Bevorratung von Produkten für mindestens eine Woche pro Person. Der Grund-Notvorrat sollte Lebensmittel beinhalten, die mindestens ein Jahr haltbar sind. Die dazu praktische Bevorratungstasche gibt es unter [www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)!



### Sicherheitscheck

Nutzen Sie den Tag des Zivilschutz-Probealarms und führen Sie in Ihrem Haushalt einen Sicherheitscheck durch! Überprüfen Sie dabei unter anderem die Funktionstüchtigkeit Ihres Notfallradios, der Notbeleuchtung, des Elektro-FI-Schutzschalters und auch Ihre Rauchmelder und CO-Warner. Kontrollieren Sie Ihren Lebensmittel-Notvorrat und auch Ihre Hausapotheke auf Vollständigkeit und das Ablaufdatum.



Gerd Altmann/pixelio.de

#### Wussten Sie....

... dass der Zivilschutz-Probealarm immer am ersten Samstag im Oktober stattfindet?



OÖ Zivilschutz

A - 4017 Linz, Petzoldstraße 41  
Telefon 0732/65 24 36

E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)

Homepage: [www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)

## Ärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst

An Wochenenden und Feiertagen ist der Ordinationsdienst mit Linz-Land zusammengelegt.

An diesen Tagen ist die jeweilige Ordination für Notfälle von 09:00 bis 12:00 Uhr und von 17:30 bis 18:30 Uhr geöffnet.

An den Wochentags-Nachmittagen wird es zwischen 14:00 und 19:00 Uhr einen erreichbaren Arzt aus dem bisherigen Sprengel (Alkoven und Wilhering) geben. Dieser ist unter der Ärztenotdienstnummer 141 erreichbar.

An Wochentagen wird von 19:00 Uhr bis 07:00 Uhr und an Wochenenden von 07:00 bis 19:00 und von 19:00 bis 07:00 Uhr ein Visiten dienst, bestehend aus einem Arzt und einem Fahrer vom Roten Kreuz, zur Verfügung stehen. Der Visiten dienst ist unter der Ärztenotdienstnummer 141 erreichbar.

### Hausärztlicher Notdienst Linz-Land

Auberger Wolfgang, Dr. med.  
Spillheide 5, 4060 Leonding  
+43 (0)732 / 680404-0

Aumayr Reinhard, MR Dr. med.  
Alte Hauptstraße 25, 4072 Alkoven  
+43 (0) 7274 / 6325

Aydin-Yilmaz Selma, Dr. med.  
Harterfeldstraße 31, 4060 Leonding  
+43 (0)732 / 68 06 30

Ferschner-Huber Andreas, Dr. med.  
Harterfeldstraße 11, 4060 Leonding  
+ 43 (0) 732 / 67 04 62

Fridrik Alfred, MR. Dr. med.  
Ruflinger Straße 17, 4060 Leonding  
+43 (0)732 / 67 83 58

Gollmann Gerald, Dr. med.  
Mayrhansenstraße 17, 4060 Leonding  
+ 43 (0) 732 / 67 10 01

Grund Gudrun, Dr. med.  
Schulstraße 12, 4073 Wilhering  
+43 (0)7226/2635

Höllner Roland, Dr. med.  
Oftringer Straße 1, 4064 Oftring  
+43 (0) 7221/63426

Hörtenhuber Herbert, Dr. med.  
Alte Hauptstraße 12, 4072 Alkoven  
+43 (0) 7274 / 6424

Kepplinger Erwin, Dr. med.  
Michaelsbergstraße 7, 4060 Leonding  
+43 (0)732 / 67 51 29

Kicin Jasim, Dr. med.  
Welserstraße 39, 4060 Leonding  
+43 (0) 732 / 67 89 11

Kiesenhofer Bernhard, Dr. med.  
Meisterstraße 11, 4060 Leonding  
+43 (0)732 / 68 22 60

Kremer Eveline, Dr. med.  
Schulstraße 28, 4061 Pasching  
+43 (0) 7221 / 88 290

Kriechbaumer Bernhard, Dr. med.  
Larnhäuserweg 2, 4060 Leonding  
+43 (0)732 / 67 35 68

Liebhart Magdalena, Dr. med.  
Harterfeldstraße 31, 4060 Leonding  
+43 (0)732 / 67 33 23

Oberroithmair Helmut, MR Dr. med.  
Im Kornfeld 8, 4073 Wilhering  
+43 (0) 7221 / 88816-0

Scherf Claudia, Dr. med.  
Waldeggstraße 123, 4060 Leonding  
+ 43 (0) 732 / 68 28 68

Schwanninger Martin, Dr.  
Kranholzstraße 3, 4060 Leonding  
+43 (0) 7221 / 63 030

## Notrufe

Euronotruf 112  
Feuerwehr 122  
Polizei 133  
Rettung 144

Bergrettung 140  
Wasserrettung 122  
(Alarmierung über Feuerwehr)

Ärztenotruf 141

Vergiftungszentrale 01/4064343

Landeswarnzentrale 130  
Landespolizeidirektion 059133 40

Fernwärme-Notruf 0732/3400 3609  
Gas-Notruf bei Gasgeruch 128

Hochwasserwarndienst 0800/1558  
Pannenhilfe ARBÖ 0732/123  
Pannenhilfe ÖAMTC 0732/120

Psychosozialer Notdienst 0732/651015  
Rat auf Draht 147  
Telefonseelsorge 142

Tierrettung OÖ 0664/2763 848

**Notrufe sollten möglichst präzise formuliert werden. Dabei gilt folgende Faustregel:**

### 1. Wo?

Genauere Angaben des Unfallortes (Adresse usw.)  
Einsatzkräfte erwarten und einweisen

### 2. Was?

Was ist passiert? Verkehrsunfall, Brandunglück etc.

### 3. Wie viele?

Anzahl der Verletzten am Unfallort?

### 4. Wer ruft an?

Angabe des eigenen Namens und der Rufnummer.

Legen Sie erst auf, wenn die Einsatzleitung das Gespräch beendet hat.

## Sprechtage Politiker und Rechtsberatung

## Ärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst



Bürgermeister Mario Mühlböck

**An Dienstagen und Donnerstagen von 09:00 bis 11:00 Uhr und an den nachstehend angeführten Terminen von 16:30 bis 18:00 Uhr.**

Telefonische Terminreservierungen sind notwendig. Da am 27. September die BürgermeisterInnen- und Landtagswahlen stattfinden, werden heute noch keine Sprechtage festgelegt. Diese sind dann nach den Wahlen auf der Homepage der Gemeinde ersichtlich oder am Gemeindeamt zu erfragen.



1. Vizebürgermeisterin Renate Kapl

**Marktgemeindeamt Wilhering**

**jeden 2. Dienstag im Monat von 17:00 bis 18:00 Uhr**  
Telefonische Terminvereinbarung am Gemeindeamt (07226/2255-33 oder -34) wird höflich ersucht.



2. Vizebürgermeister Jürgen Kemetmüller

**Marktgemeindeamt Wilhering**

Telefonische Voranmeldung am Gemeindeamt (07226/2255-33 oder -34) wird erbeten.



Rechtsanwalt Mag. Roland Zimmerhansl

**Marktgemeindeamt Wilhering**

**jeden 1. Dienstag im Monat von 16:00 bis 17:00 Uhr**  
erste anwaltliche Beratung, Terminvereinbarung notwendig

Kanzleianschrift:

Harrachstraße 6 (Atrium City Center), 4020 Linz  
Tel.: 0732/65 70 70 Serie

**Marktgemeindeamt Wilhering**

**Dienstag 15.09., 20.10., 17.11.2015**

**von 16:00 bis 17:00 Uhr**

Terminvereinbarung notwendig



Notariatsanschrift Dr. Gernot Eicher  
Mayrhansenstraße 14, 4060 Leonding  
(ehem. Notariatskanzlei Dr. Bruckbauer)  
Tel.: 0732/67 32 00



Notariatsanschrift Mag. Gebhard Huber  
Spillheide 5, 4060 Leonding  
(neben dem Feuerwehrhaus im Zentrum von Leonding, ehemalige Ordination Dr. Bell)  
Tel.: 0732/90 88 02

19.09.2015

20.09.2015

26.09.2015

27.09.2015

03.10.2015

04.10.2015

10. + 11.10.2015

17.10.2015

18.10.2015

24. + 25.10.2015

26.10.2015

31.10.2015

01.11.2015

07.11.2015

08.11.2015

14.11.2015

15.11.2015

21.11.2015

22.11.2015

28.11.2015

29.11.2015

05.12.2015

06.12.2015

08.12.2015

12.12.2015

13.12.2015

Dr. Hörtenhuber

Dr. Auberger

Dr. Kicin

Dr. Gollmann

Dr. Kriechbaumer

Dr. Fridrik

Dr. Höller

Dr. Schwanninger

Dr. Kepplinger

Dr. Kicin

Dr. Kremer

Dr. Ferschner-Huber

Dr. Gollmann

Dr. Gollmann

Dr. Oberroithmair

Dr. Scherf

Dr. Auberger

Dr. Schwanninger

Dr. Aumayr

Dr. Gollmann

Dr. Fridrik

Dr. Ferschner-Huber

Dr. Grund

Dr. Höller

Dr. Hörtenhuber

Dr. Kepplinger

Änderungen vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr.  
Auskunft Ärztenotdienst 141

*Telefonnummern und Adressen siehe gegenüberliegende Seite!*

## Keine Trauungen

Am Standesamt Wilhering werden an Sonn- und Feiertagen, sowie an folgenden Terminen keine Trauungen abgehalten:

Montag, 07. Dezember 2015

Donnerstag, 24. Dezember 2015

Donnerstag, 31. Dezember 2015

Für folgende standesamtliche Angelegenheiten bitten wir Sie um Terminvereinbarung:

- Niederschrift zur Ermittlung der Ehefähigkeit
- Vorgespräch für die standesamtliche Trauung
- Besichtigung der Räumlichkeiten des Standesamtes in der Musikschule Wilhering

Kontakt: Elke Hirsch (Leitung Standesamt),

Tel.: 07226/2255-13

Zumba|Smovey|Kräftigung **3 in 1**  
**YOGA**  
**Männer Fitness**  
**Starker Rücken**  
**Faszien Training**  
**Soft Workout**  
**QI GONG**  
**NIA**

Marianne Bernhard  
 Martha Irndorfer  
 Margit Stadler-Schauer  
 Marianne Bernhard  
 Petra Harrer  
 Margit Stadler-Schauer  
 Ilse Priesching  
 Nicole Hamberger

# Fitness

am  
**STADLERHOF**  
[www.fitnessamstadlerhof.at](http://www.fitnessamstadlerhof.at)



Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag
	<b>3 in 1</b> 8.30 - 9.45 <b>10x</b> ab 22. 9.	<b>Starker Rücken</b> 8.30 - 9.45 <b>10x</b> ab 23. 9.	
	<b>YOGA</b> 10.00 -11.15 <b>9x</b> ab 29. 9.		
<b>QI GONG</b> 18.00-19.15 <b>9x</b> ab 28. 9.	<b>3 in 1</b> 18.00-19.15 <b>10x</b> ab 22. 9.	<b>Faszien</b> 18.00-19.00 <b>8x</b> ab 30. 9.	<b>Soft Workout</b> 18.00-19.15 <b>9x</b> ab 1. 10.
<b>NIA</b> 19.30-20.30 <b>4x</b> ab 12. 10.	<b>Männer Fitness</b> 19.00-20.30 <b>9x</b> ab 22. 9.	<b>3 in 1</b> 19.30-20.45 <b>10x</b> ab 23. 9.	



Veranstalter: Sport & Kulturverein 4KantHOF



Anmeldung erforderlich! Weitere Informationen auf [www.fitnessamstadlerhof.at](http://www.fitnessamstadlerhof.at)

Marianne Bernhard  
 marianne.bernhard@hotmail.com  
 0664 73 80 67 82

Margit Stadler-Schauer  
 office@stadlerhof-wilhering.at  
 0676 50 64 564

So schnell  
 kann's gehen.



**Christian Stadler**  
 Bezirksdirektor  
 gewerblich geprüfter Vermögensberater  
 geprüfter Versicherungsfachmann (BÖV)  
 Am Weinberg 13, 4073 Wilhering  
 0664/404 32 24  
 christian.stadler@wuestenrot.at



**Mein ZuhauseDarlehen:**  
 Für alle Ihre Pläne.

**wüstenrot**

FINANZIEREN | VORSORGEN | VERSICHERN